



Tartalom

II *Közlemények*

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ  
KÖZLEMÉNYEK

**Európai Bizottság**

2021/C 119/01

A Bizottság közleménye az (EU) 2019/1009 európai parlamenti és tanácsi rendelet III. mellékletében említett uniós termésvetélő anyagok címkéjének vizuális megjelenéséről ..... 1



## II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

## A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE

az (EU) 2019/1009 európai parlamenti és tanácsi rendelet III. mellékletében említett uniós  
terménynövelő anyagok címkéjének vizuális megjelenéséről

(2021/C 119/01)

**Bevezetés**

Az (EU) 2019/1009 európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> (a továbbiakban: a terménynövelő anyagokról szóló rendelet) 4. cikke (3) bekezdésének megfelelően a Bizottság a gyártók és a piacfelügyeleti hatóságok számára útmutatót ad ki, amelyben egyértelmű tájékoztatást ad és példákat mutat be a rendelet III. mellékletben említett címkék vizuális megjelenésével kapcsolatban.

A Bizottság 2019 júliusában létrehozta az uniós tagállamok és az ágazati érdekelt felek képviselőiből álló – a terménynövelő anyagokról szóló rendelet hatálya alá tartozó, funkció szerinti valamennyi termék kategóriát képviselő – munkacsoportot, hogy támogassa szolgálatait (DG GROW/D2) e feladat ellátásában. A munkacsoport feladata volt e dokumentum első tervezetének elkészítése.

A terménynövelő anyagokkal foglalkozó bizottsági szakértői csoport tagjai és megfigyelői 2019-ben és 2020-ban megkapták és megvitatták ezt a dokumentumot.

Ez a dokumentum jogilag nem kötelező érvényű, és csupán hasznos iránymutatást kíván adni az érdekelt feleknek, köztük a gyártóknak és a piacfelügyeleti hatóságoknak. Az uniós jog hitelt érdemlő értelmezése az Európai Unió Bírósága kizárólagos hatáskörébe tartozik.

Ez az útmutató magyarázatokat fűz a terménynövelő anyagokról szóló rendelet III. mellékletében szereplő címkézési követelmények gyakorlati teljesítéséhez. Példákat hoz az uniós terménynövelő anyagok egyes funkció szerinti termék kategóriáinak címkéjére. Ezek a példák pusztán tájékoztató jellegűek. Az egyes részek útmutató szerinti elhelyezése, valamint az itt használt színek használata nem kötelező. A gyártó dönti el, hogy hol és milyen formában tünteti fel a címkén a tájékoztatást a terménynövelő anyagokról szóló rendelet követelményeinek megfelelően.

Amennyiben ez az útmutató másképp nem rendelkezik vagy egyáltalán nem kerül sor színek használatára, a példaként megadott címkék az alábbi színek kódját használják:

- kék: általános követelmények,
- narancssárga: az egyes funkció szerinti termék kategóriákra vonatkozó specifikus követelmények,
- fekete: egyéb, a címkén feltüntetendő információk,
- zöld: feltüntetett tápanyagok.

<sup>(1)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1009 rendelete (2019. június 5.) uniós terménynövelő anyagok forgalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról, az 1069/2009/EK és az 1107/2009/EK rendelet módosításáról, valamint a 2003/2003/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 170., 2019.6.25., 1. o.).

## Tartalom

	<i>Oldal</i>
Bevezetés .....	1
1. A terméskövelő anyagokról szóló rendelet fő szövegében szereplő általános címkézési szabályok .....	5
1.1. Mit takar a kötelező címkézési tájékoztatás? .....	5
1.2. Feltüntethetők önkéntes jelleggel információk a címkén? Hol jelenhet meg az önkéntes tájékoztatás a címkén? .....	5
1.3. Feltüntethetők-e információk a csomagoláson a címkén kívül (tételszám, CE-jelölés, a bejelentett szervezet száma, mennyiség)? .....	5
1.4. Van előírás a címke/betűk minimális/maximális nagyságára vonatkozóan? Van alkalmazandó arányos méret? .....	5
1.5. Milyen nyelvű legyen a címke? .....	6
2. Általános címkézési követelmények a terméskövelő anyagokról szóló rendelet III. mellékletében .....	6
2.1. Hogyan kell feltüntetni a megjelölt funkció típusát? .....	6
2.2. Hogyan kell kifejezni az uniós terméskövelő anyagok mennyiségét? .....	6
2.3. Hogyan kell feltüntetni az általános adagolásra vonatkozó információkat? .....	7
2.4. Hogyan kell feltüntetni a tárolási körülményekre vonatkozó információkat? .....	7
2.5. Mit jelent az olyan termékek funkcionális idősza, amelyek a 9. összetevő-kategóriába tartozó polimereket tartalmaznak? .....	8
2.6. Hogyan kell feltüntetni a kockázatkezeléssel kapcsolatos információkat? .....	8
2.7. Mit jelent az „összetevő”, és hogyan kell címkézni őket? .....	9
2.8. Hogyan kell feltüntetni a címkén a kettő vagy annál több funkcióval rendelkező termékek funkcióját? .....	10
2.9. Használható eltérő szövegezés a III. melléklet I. része 4., 5., 6. és 9. pontjában szereplő követelmények esetében? .....	10
2.10. Használhatók helyes gyakorlatokon alapuló piktogramok? Hogyan kezelendő a CLP-rendelettel való kapcsolat? .....	10
2.11. Mely esetekben fejezheti ki a gyártó a tápanyagtartalmat elemi formában? .....	11
2.12. Hogyan kell utalni a szerves anyagra a szerves szén helyett? .....	11
2.13. Példa az általános címkézési követelményekre és a vizuális megjelenésre .....	11
3. Specifikus címkézési követelmények – 1. funkció szerinti termékkategória: Trágya .....	12
3.1. Fel kell-e tüntetni a címkén a trágyában található valamennyi tápanyag tartalmát? .....	12
3.2. Ha a rendelet nem határozza meg a másodlagos tápanyagok (1.A. és 1.B. funkció szerinti termékkategória) minimális tartalmát, hogyan kell feltüntetni a címkén az ilyen tápanyagok tartalmát? .....	12
3.3. Ha a nitrogéntartalmat (N) vagy foszfor-pentoxid-tartalmat (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) fel kell tüntetni, mert meghaladja a 0,5 tömegszázalékot, hogyan kell megadni ezt az információt? .....	12
3.4. Használható az „ásványi” kifejezés a „szervetlen” kifejezés helyett vagy mellett a termék típusmegnevezésében? Hol kell feltüntetni a címkén az „ásványi” szót? .....	12
3.5. Az ammónia-nitrogén (NH <sub>3</sub> ) az ammónium-nitrogénre (NH <sub>4</sub> <sup>+</sup> ) utal az 1. funkció szerinti termékkategóriában? .....	12
4. Specifikus címkézési követelmények – 1.A. funkció szerinti termékkategória: Szerves trágya .....	13
4.1. Címke (példa) .....	13
4.2. Hogyan kell eljárni a szerves nitrogén és a szerves anyag eredetére vonatkozó nyilatkozat kapcsán? .....	14
4.3. Milyen pontosan kell feltüntetni az 1.A. funkció szerinti termékkategóriára vonatkozó kötelező információkat? .....	14
4.4. Az ammónia-nitrogént akkor is fel kell tüntetni, ha nincs jelen a termékben? .....	14
4.5. Feltüntethető-e a szerves anyag a szerves szén helyett? .....	14
4.6. Hol kell feltüntetni a gyártás időpontjával kapcsolatos információkat? .....	14

5.	Specifikus címkézési követelmények – 1.B. funkció szerinti termékkategória: Szerves-ásványi trágya .....	15
5.1.	Példa a címkére .....	15
5.2.	Hogyan kell eljárni a szerves nitrogén és a szerves anyag eredetére vonatkozó nyilatkozat kapcsán? .....	16
5.3.	A nitrogén (N), a foszfor (P) vagy a kálium (K) adott formáját akkor is fel kell tüntetni, ha nincs jelen a termékben? .....	16
5.4.	Hogyan kell feltüntetni a trágya használata során felszabaduló ammónia által a levegő minőségére gyakorolt lehetséges hatásra vonatkozó információkat, továbbá a felhasználók felkérését megfelelő helyreállítási intézkedések megtételére, ha a termék karbamidot (CH <sub>4</sub> N <sub>2</sub> O) tartalmaz? .....	16
5.5.	Hogyan kell feltüntetni az „alacsony kadmiumtartalmat”? .....	16
5.6.	Milyen pontossággal tüntethetők fel a mikroelemek? .....	16
6.	Specifikus címkézési követelmények – 1.C. funkció szerinti termékkategória: Szervetlen trágya .....	17
6.1.	1.C.I. funkció szerinti termékkategória: Makroelem-tartalmú szervetlen trágya .....	17
6.1.1.	Címke (példa) .....	17
6.1.2.	Minimálisan hány tizedesjegyre kell feltüntetni az értékeket a címkén? .....	18
6.1.3.	Hogyan kell feltüntetni a trágya használata során felszabaduló ammónia által a levegő minőségére gyakorolt lehetséges hatásra vonatkozó információkat, továbbá a felhasználók felkérését megfelelő helyreállítási intézkedések megtételére, ha a termék karbamidot (CH <sub>4</sub> N <sub>2</sub> O) tartalmaz? .....	18
6.1.4.	Hogyan kell feltüntetni az „alacsony kadmiumtartalmat”? .....	18
6.2.	1.C.I.a) funkció szerinti termékkategória: Makroelem-tartalmú, szilárd szervetlen trágya .....	18
6.2.1.	Címke (példa) .....	18
6.2.2.	Példák a szemcseméretre .....	18
6.2.3.	Hogyan tüntethető fel a címkén a szemcseméret és a fizikai egység? A termék szemcseméretének megadásakor lehet-e több szitára hivatkozni? .....	19
6.2.4.	Hogyan kerül sor a „bevonat” meghatározására? .....	19
6.2.5.	Hogyan kell feltüntetni a bevonatos trágya funkcionális időszakát? .....	19
6.2.6.	Hogyan kell feltüntetni a bevonóanyag típusát? .....	19
6.2.7.	Hogyan kell megfogalmazni a kitermelt anyagokból származó trágyák címkéjét? .....	20
6.3.	1.C.I.b) funkció szerinti termékkategória: Makroelem-tartalmú, folyékony szervetlen trágya .....	20
6.4.	1.C.II. funkció szerinti termékkategória: Mikroelem-tartalmú szervetlen trágya .....	21
6.4.1.	1.C.II.a) funkció szerinti termékkategória: Egyetlen mikroelemet tartalmazó szervetlen trágya .....	21
6.4.2.	1.C.II.b) funkció szerinti termékkategória: Több mikroelemet tartalmazó szervetlen trágya .....	21
6.5.	1.C. funkció szerinti termékkategória – Teljes címke – Példa .....	22
7.	Specifikus címkézési követelmények – 2. funkció szerinti termékkategória: Meszezőanyag .....	24
7.1.	Címke (példa) .....	24
7.2.	Szabályozási hivatkozás, magyarázat és önkéntes kiegészítő információk .....	26
8.	Specifikus címkézési követelmények – 3. funkció szerinti termékkategória: Talajjavító anyag .....	27
8.1.	3.A. funkció szerinti termékkategória: Szerves talajjavító anyag .....	27
8.1.1.	Címke (példa) .....	27
8.1.2.	Szabályozási hivatkozás, magyarázat és önkéntes kiegészítő információk .....	28
8.2.	3.B. funkció szerinti termékkategória: Szervetlen talajjavító anyag .....	29
8.2.1.	Címke (példa) .....	29
8.2.2.	Szabályozási hivatkozás, magyarázat és önkéntes kiegészítő információk .....	30

9.	Specifikus címkézési követelmények – 4. funkció szerinti termékkategória: Termesztőközeg .....	30
9.1.	Címke (példa) .....	30
9.2.	Szabályozási hivatkozás, magyarázat és önkéntes kiegészítő információk .....	32
10.	Specifikus címkézési követelmények – 5. funkció szerinti termékkategória: Inhibitorok .....	32
10.1.	5.A. funkció szerinti termékkategória: Nitrifikációgátló .....	32
10.2.	5.B. funkció szerinti termékkategória: Denitrifikációgátló .....	33
10.3.	5.C. funkció szerinti termékkategória: Ureázgátló .....	33
11.	Konkrét címkézési követelmények – 6. funkció szerinti termékkategória: Növényi biostimuláns .....	34
11.1.	Címke (példa) .....	34
11.1.1.	6.A. funkció szerinti termékkategória: Mikrobiális növényi biostimuláns .....	34
11.1.2.	6.B. funkció szerinti termékkategória: Nem mikrobiális növényi biostimuláns .....	36
11.2.	Hogyan kell feltüntetni a címkén a termék fizikai megjelenését? .....	37
11.3.	Hogyan kell feltüntetni a termék hatékonyságához kapcsolódó utasításokat, többek között ami a talajkezelési gyakorlatokat, a műtrágya-felhasználást, a növényvédő szerekkel való összeférhetetlenséget, a szórófejek javasolt méretét, a javasolt permetnyomás és az egyéb, elsodródás elleni intézkedéseket illeti? .....	37
11.4.	Hogyan tüntethető fel arra vonatkozó információ, hogy a mikroorganizmusok érzékenységi reakciókat okozhatnak? .....	37
11.5.	Hogyan és hol kell feltüntetni a címkén a gyártás időpontját és a lejáratidőt? .....	37
11.6.	A mikrobiális biostimulánsokra vonatkozó konkrét utasítások .....	37
12.	Specifikus címkézési követelmények – 7. funkció szerinti termékkategória: Termésnövelő anyagkeverék .....	37
12.1.	Címke (példa) .....	37
12.2.	Hogyan kell megadni a 7. funkció szerinti termékkategóriára vonatkozóan előírt címkézési információkat? ..	44

1. **A termésközelítő anyagokról szóló rendelet fő szövegében szereplő általános címkézési szabályok**

1.1. **Mit takar a kötelező címkézési tájékoztatás?**

Címkézési követelmények	
<p>6. cikk és 8. cikk: név, bejegyzett márkanév vagy lajstromozott védjegy, a gyártó/importőr postai címe, valamint az uniós termésközelítő anyag azonosítását lehetővé tevő típuszám, tételszám vagy egyéb ilyen elem</p>	<p>III. melléklet Általános és specifikus címkézési követelmények</p>
<p>11. cikk: „újracsomagolta:” vagy „csomagolta:” + név, bejegyzett kereskedelmi név vagy lajstromozott védjegy, valamint postai cím</p> <p>17. cikk és 18. cikk: CE-jelölés és a bejelentett szervezet azonosító száma (amennyiben megadása kötelező)</p>	

- Ezek feltüntetése kötelező.
- Gyártók esetében a „gyártotta” szöveg önkéntes jelleggel feltüntethető a 6. cikk (6) bekezdésében előírt információk előtt.
- Csomagolók esetében a 11. cikkben előírt információkon felül feltüntethető a nemzeti hatóság által adott „azonosító kód”. A bejelentett szervezet számát csak az olyan uniós termésközelítő anyagok címkéjén kell feltüntetni, amelyek esetében a termésközelítő anyagokról szóló rendelet IV. mellékletének megfelelően, az A1. és D1. modul szerint megtörtént a megfelelésértékelés.

1.2. **Feltüntethetők önkéntes jelleggel információk a címkén? Hol jelenhet meg az önkéntes tájékoztatás a címkén?**

Igen, a rendeletben meghatározott információkon túl önkéntes jelleggel feltüntethetők további információk (például a termésközelítő anyagokról szóló rendelet előírásai szerint az „alacsony klórtartalmú” szöveg önkéntesen megadható információ). A termésközelítő anyagokról szóló rendelet III. melléklete I. részének 8. pontja szerint az önkéntesen megadott információk többek között nem teveszthetik meg a végfelhasználót, és ellenőrizhető tényezőként kell alapulniuk.

1.3. **Feltüntethetők-e információk a csomagoláson a címkén kívül (tételszám, CE-jelölés, a bejelentett szervezet száma, mennyiség)?**

A címke nem értelmezhető szigorú értelemben vett fizikai egységként. Amit a címkén fel kell tüntetni, az az uniós termésközelítő anyaghoz csatolandó vagy azt kísérő kötelező információ.

- Csomagolt termék esetében a címkézési információ feltüntethető magán a csomagoláson és/vagy a mellékelt dokumentumban.
- Ömlesztett termékek esetében a címkézési információkat a kísérő dokumentum vagy a tájékoztató füzet tartalmazza.

Ezért ha a gazdasági szereplők a gyakorlatuknak megfelelően feltüntetik a csomagoláson a tételszámot, a mennyiséget, a CE-jelölést vagy bármely egyéb kötelező információt, akkor megfelelnek a termésközelítő anyagokról szóló rendelet előírásainak.

1.4. **Van előírás a címke/betűk minimális/maximális nagyságára vonatkozóan? Van alkalmazandó arányos méret?**

A rendelet nem tartalmaz előírásokat a címke/betűk méretére vonatkozóan. A gyártó dönti el, hogy mekkora címkét használ, és gondoskodik róla, hogy a tájékoztatás egyértelmű, érthető, olvasható és könnyen értelmezhető legyen.

### 1.5. Milyen nyelvű legyen a címke?

Minden tagállam maga dönti el, hogy milyen nyelv használendő a nemzeti piacán.

Néhány tagállam elfogadja a hivatásos felhasználók számára készült termékekkel foglalkozó vevő írásos és aláírt megállapodását arról, hogy a vevő az adott tagállamban nem hivatalos nyelven (például angolul) íródott címkét tartalmazó termékeket is elfogad. A gazdasági szereplőnek ajánlott ellenőriznie, hogy az ilyen megállapodás elfogadható-e abban a tagállamban, ahol a terméket forgalomba hozzák. A termésközelítő anyagok vonatkozásában illetékes nemzeti hatóságok felsorolása megtalálható az alábbi internetes címen:

<https://ec.europa.eu/docsroom/documents/35205>

## 2. ÁLTALANOS CIMKEZESI KÖVETELMENYEK A TERMESZNÖVELŐ ANYAGOKRÓL SZOLO RENDELET III. MELLEKLETÉBEN

### 2.1. Hogyan kell feltüntetni a megjelölt funkció típusát?

A megjelölt funkció típusát azzal a céllal kell feltüntetni, hogy elegendő információval szolgáljon a végfelhasználók és a piacfelügyeleti hatóságok számára, és ne vezesse félre őket. Amennyiben ez teljesül, a gyártók a termék típusának megnevezését lerövidíthetik az adott alkategóriának megfelelő minimálisan szükséges mértékűre. E megközelítés alkalmazásakor az adott alkategóriának megfelelő funkció szerinti termékkategóriát a termésközelítő anyagokról szóló rendelet I. melléklete I. részének megfelelően kell feltüntetni.

Ezért a fentiek figyelembevételével az alábbi példák használhatók:

**Első lehetőség:** használható a termékfunkcióval kapcsolatos teljes név az I. melléklet I. részében megadott 1–6. funkció szerinti termékkategóriának megfelelően.

Például:

- Több mikroelemet tartalmazó szervesetlen trágya
- Magas nitrogéntartalommal rendelkező, több makroelemet tartalmazó, szilárd szervesetlen ammónium-nitrát trágya
- Folyékony szerves-ásványi trágya

**Második lehetőség:** használható a funkció szerinti termékkategória jelölése (kisbetű vagy nagybetű pontos betartásával) + a rövid név.

Az alábbi táblázat erre hoz példákat.

Teljes név	A funkció szerinti termékkategória jelölése + rövid név	Feltétel
Több mikroelemet tartalmazó szervesetlen trágya	1.C.II.b) funkció szerinti termékkategória: Több mikroelemet tartalmazó ásványi trágya	A rövid név csak akkor alkalmazandó, ha teljesülnek a III. melléklet II. részében az 1. funkció szerinti termékkategória 4. pontjában foglalt feltételek.
Magas nitrogéntartalommal rendelkező, több makroelemet tartalmazó, szilárd szervesetlen ammónium-nitrát trágya	1.C.I.a)ii.A) funkció szerinti termékkategória: Magas nitrogéntartalommal rendelkező, ásványi ammónium-nitrát trágya	A rövid név csak akkor alkalmazandó, ha teljesülnek a III. melléklet II. részében az 1. funkció szerinti termékkategória 4. pontjában foglalt feltételek.
Folyékony szerves-ásványi trágya	1.B.II. funkció szerinti termékkategória: Szerves-ásványi trágya	n. a.

A termésközelítő anyagok funkciója csak akkor jelölhető meg, ha a megfelelőségértékelés sikeresen igazolta azt, olyan termékek vonatkozásában is, amelyek esetében több funkció megjelölésére került sor (lásd a III. melléklet I. részének 2. pontját). Részletesebb információk a 2.8. alszakaszban találhatók.

### 2.2. Hogyan kell kifejezni az uniós termésközelítő anyagok mennyiségét?

A termesztőközegek kivételével a rendelet nem tartalmaz specifikus előírásokat a mennyiség kifejezésével kapcsolatban. A mennyiség így megadható tömegben (t, kg vagy g) vagy térfogatban (m<sup>3</sup>, l vagy ml). Ajánlott csak a Nemzetközi Mértékegységrendszer szerinti mértékegységeket használni.

Szilárd termésközelítő anyagok esetében ajánlott nettó tömegben, folyékony termésközelítő anyagok esetében pedig nettó tömegben és/vagy térfogatban megadni a mennyiséget.

A termésközelítőanyagok vonatkozásában a III. melléklet II. részében szereplő 4. funkció szerinti termékkategória speciális követelményeket tartalmaz. A mennyiség önkéntes alapon az előírtakon kívüli mértékegységek használatával is megadható.

### 2.3. **Hogyan kell feltüntetni az általános adagolásra vonatkozó információkat?**

Mivel a trágyázásra vonatkozó ajánlások adott esetben a terménytől, területtől, talajtól vagy éghajlattól függenek, indokolt lehet, hogy a gyártók és más gazdasági szereplők viszonylag általános adagolási ajánlást tüntessenek fel, beleértve a maximális alkalmazási dózist.

A gyártók a végfelhasználók szerint módosíthatják az alkalmazási dózissal vonatkozó tájékoztatást. Különbséget lehet tenni az alábbi kategóriák között:

- fogyasztói felhasználás (háztartások, hobbikertészek),
- hivatásos felhasználók (közterület, mezőgazdasági termelők),
- ipari felhasználás (anyagok önmagukban vagy keverékekben történő felhasználása ipari telephelyeken, B2B).

A fenti megkülönböztetés alapján az e megközelítést követő gazdasági szereplőknek ajánlott az alábbiak szerint módosítaniuk az alkalmazási dózissal vonatkozó tájékoztatást:

- fogyasztói felhasználói piac: részletes tájékoztatást kell adni az egyes növényekre vonatkozó alkalmazási dózissal,
- hivatásos felhasználói piac: a címkén fel kell tüntetni az általános alkalmazási dózist és olyan referenciamondatot, mint például „Konkrétabb ajánlásokért lépjen kapcsolatba X céggel vagy Y forgalmazóval”,
- ipari piac: a címkén referenciamondatot kell feltüntetni (például): „A termék nem alkalmazható/használható közvetlenül további feldolgozás nélkül.”

Emellett ajánlatos olyan mondatokat feltüntetni, amelyek a helyes trágyázási gyakorlatokra ösztönzik a mezőgazdasági termelőket:

„A termék alkalmazási dózissal vonatkozó tájékoztatás csak ajánlás. A mezőgazdasági termelők számára azt tanácsoljuk, hogy konzultáljanak tanácsadóikkal, hogy az adott körülményekhez igazítsák az ajánlásokat, és elkerüljék a túltrágyázást.”

Vagy

„A mezőgazdasági termelők kerüljék a tápanyagvesztést, és a trágyázási terv elkészítésekor vegyék figyelembe a hivatalos ajánlásokat.”

Megjegyzés: a kötelezően előírt információkon túl önkéntes jelleggel további információk is megadhatók. Például a gazdasági szereplők a hivatásos felhasználók számára címkézett termékeket az ipari felhasználók számára is értékesíthetik.

### 2.4. **Hogyan kell feltüntetni a tárolási körülményekre vonatkozó információkat?**

A tárolási körülményeket a termék ismeretében és a helyes gyakorlatok alapján a gyártók határozzák meg. A legfontosabb cél a termékek biztonságos körülmények között történő tárolása oly módon, hogy ne veszítsék el minőségüket és garantált tartalmukat. Használhatók a helyes gyakorlatoknak megfelelő piktogramok, amennyiben egyértelműek és nem félrevezetőek.

A tárolási körülményekre vonatkozó információk többek között az alábbi szempontokra térhetnek ki:

- tárolási időszak,
- tárolási környezet (nyílt/fedett/zárt, letakarva, szárazon stb.),
- tárolási hőmérséklet/nedvességtartalom,
- egymáson történő elhelyezés,
- összeférhetetlenség más anyagokkal,
- „Kérjük, olvassa el a biztonsági adatlapot (MSDS).” (adott esetben).

## 2.5. **Mit jelent az olyan termékek funkcionalitási időszaka, amelyek a 9. összetevő-kategóriába tartozó polimereket tartalmaznak?**

A 9. összetevő-kategóriába tartozó polimerek funkcionalitási időszaka: A tápanyagpolimerektől eltérő polimerekről a gyártó dönthet. Meghatározza, hogy a polimereknek milyen gyorsan kell lebomlaniuk, illetve a használati utasítás milyen gyakori alkalmazást írhat elő. Ha a megjelölt funkcionalitási időszak rövid, a használati utasítás gyakori alkalmazást írhat elő, de ebben az esetben a tényleges biodegradációnak is gyorsnak kell lennie. Ezzel szemben, ha a megjelölt funkcionalitási időszak hosszabb, a biodegradáció lehet lassabb, de akkor a használati utasítás szerint az egyes alkalmazások között is hosszabb időnek kell eltelnie, mivel a III. melléklet I. része 1. f) pontja előírja, hogy a két alkalmazás között eltelt időszak legalább olyan hosszú legyen, mint a megjelölt funkcionalitási időszak, vagyis a funkcionalitási időszak alatt nem engedélyezett az újbóli alkalmazás.

Egy általános mondat feltüntethető a címkén. Amennyiben hasznosnak minősül, az alábbiaknak megfelelően feltüntethető a funkcionalitási időszak maximális hosszát jelző piktogram. A piktogramot szöveges információval kell kiegészíteni, például az alábbi ajánlásoknak megfelelően. A második példában, amikor a funkcionalitási időszak intervallumban van megadva, fontos, hogy az újbóli alkalmazást tiltó használati utasítás az intervallum lehető leghosszabb időtartamára utaljon.



„A funkcionalitási időszakban nem engedélyezett az újbóli alkalmazás. Konkrétabb ajánlásokért lépjen kapcsolatba a gyártóval vagy a forgalmazóval.

[www.honlap.com](http://www.honlap.com)”



„Nyolc héten belül nem engedélyezett az újbóli alkalmazás. Konkrétabb ajánlásokért lépjen kapcsolatba a gyártóval vagy a forgalmazóval.

[www.honlap.com](http://www.honlap.com)”

Emellett, ha a termék kötőanyagként szolgáló polimert tartalmaz, fel kell tüntetni egy mondatot, amely tájékoztatja a felhasználót, hogy a termék nem használható a talajjal érintkezésben.

## 2.6. **Hogyan kell feltüntetni a kockázatkezeléssel kapcsolatos információkat?**

Az 1272/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(2)</sup> (a továbbiakban: CLP-rendelet) értelmében osztályozott termékek esetében további címkézési követelményeknek kell megfelelni. További információért lásd a 2.10. alszakaszt.

Egyéb esetekben a gyártó feladata a kockázatkezelést lehetővé tévő tájékoztatás biztosítása. Piktogramok használhatók (kivéve a CLP-rendelet szerinti veszélyt jelző piktogramokat, ha a termék osztályozására nem került sor), amennyiben egyértelműek és nem félrevezetőek.

Feltüntethető olyan általános mondat, mint például „Az emberi egészséget és a környezetet fenyegető kockázatok elkerülése érdekében kérjük, hogy tartsa be a terméknövelő anyag használatára vonatkozó ajánlást.”

A terméknövelő anyagokról szóló rendelet III. melléklete I. része 4., 5. és 6. pontjának megfelelően – az alábbi konkrét esetekben – fel kell tüntetni az alábbi mondatokat:

- ha az uniós terméknövelő anyag tartalmaz az állati melléktermékekről szóló rendelet szerinti, trágyától eltérő állati melléktermékekből származó termékeket:

<sup>(2)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 1272/2008/EK rendelete (2008. december 16.) az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról, a 67/548/EGK és az 1999/45/EK irányelv módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1907/2006/EK rendelet módosításáról (HL L 353., 2008.12.31., 1. o.).

„A termékkel kezelt területen használatok nem legeltethetők, illetve a termékkel kezelt területen betakarított fűfélével nem takarmányozhatók, kivéve, ha a legeltetésre vagy a takarmányozásra legalább 21 napos várakozási idő eltelte után kerül sor.”.

- ha az uniós termésnövelő anyag ricint tartalmaz:

„Lenyelés esetén állatokra veszélyes”.

- ha az uniós termésnövelő anyag feldolgozatlan vagy feldolgozott kakaóhéjat tartalmaz:

„Kutyára és macskára mérgező”.

## 2.7. Mit jelent az „összetevő”, és hogyan kell címkézni őket?

Összetevőnek minősül bármilyen anyag (például nyersanyag, anyag, keverék, térfogatnövelő szer stb.), amelyet a gyártás során szándékosan használnak/hozzáadnak a termésnövelő anyaghoz, valamint olyan anyagok, amelyek a termék előállításakor valamely kémiai reakció során nem véletlenül keletkeznek. Az összetevők néhány esetben szennyeződéseket is tartalmazhatnak, amelyek nem szerepelhetnek az összetevők felsorolásában.

A kémiai reakció során keletkező anyagok esetében csak a reakcióterméket kell feltüntetni (például ammónium-nitrát, karbamid), a prekursorokat nem.

A termésnövelő anyagokról szóló rendeletnek megfelelően fel kell tüntetni a termék tömegének több mint 5 %-át kitevő minden összetevőt, a szárazanyagban kifejezett tömegük (%) szerinti csökkenő sorrendben.

A termékek tömegének több mint 5 %-át kitevő minden összetevő feltüntetésére vonatkozó kötelezettségen túl a gazdasági szereplők eldönthetik, hogy feltüntetik-e a címkén a termékek tömegének kevesebb, mint 5 %-át kitevő összetevőket. Ha feltüntetik, az egyértelmű kötelező és önkéntes címkézés érdekében ezeket az összetevőket kiegészítő információként kell feltüntetni, nem pedig az összetevőket felsoroló szakaszban, ahol csak a termékek tömegének több mint 5 %-át kitevő összetevők szerepelnek.

A termésnövelő anyagokról szóló rendelet nem tartalmaz olyan címkézési előírást, amelynek értelmében fel kellene tüntetni az egyes összetevők tényleges százalékos arányát a végső termésnövelő anyagban.

A CLP-rendelet hatálya alá tartozó anyagok és keverékek esetében az azonosításnak meg kell felelnie e rendelet valamennyi követelményének. Ezért keverékek esetében az összetevők felsorolásában fel kell tüntetni a kereskedelmi nevet és a CLP-rendelet 18. cikke (3) bekezdésének megfelelő osztályozás alapját képező anyagokat.

Természetes anyagok esetében a CLP-rendelet 18. cikkének megfelelően használt nevek mellett az ásványi anyag neve (például szilvinit vagy langbeinit), illetve az anyag azonosító száma (CAS-szám vagy EK-szám) is használható adott esetben.

A címkén szereplő rendkívül hosszú listák elkerülése érdekében az összetevők összetevő-kategóriáit ajánlott lábjegyzetben feltüntetni vagy röviden hivatkozni az összetevő-kategóriákra.

*Példa szerves-ásványi trágyára:*

- Összetevő-kategória lábjegyzetben

kakaóhéj<sup>1</sup>, toll-liszt<sup>2</sup>, koncentrált szuperfoszfát<sup>3</sup> (CAS-szám: 65996-95-4), kálium-klorid<sup>3</sup> (CAS-szám: 7447-40-7), magnézium-oxid<sup>3</sup> (CAS-szám: 1309-48-4), kisajtott ricinusmag<sup>1</sup>, csontliszt<sup>2</sup>, karbamid<sup>3</sup> (CAS-szám: 57-13-6)

ahol:<sup>1</sup>Növények, növényi részek vagy növényi kivonatok;<sup>2</sup>Az 1069/2009/EK rendelet értelmében vett, állati melléktermékekből származó termékek; <sup>3</sup> Primer anyagok és keverékek.

- Az összetevő-kategóriák rövid hivatkozása

kakaóhéj (2. összetevő-kategória: Növények, növényi részek vagy növényi kivonatok), toll-liszt (10. összetevő-kategória: Az 1069/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(i)</sup> értelmében vett, állati melléktermékekből származó termékek), koncentrált szuperfoszfát (CAS-szám: 65996-95-4) (1. összetevő-kategória: Primer anyagok és keverékek), kálium-klorid (CAS-szám: 7447-40-7) (1. összetevő-kategória), magnézium-oxid (CAS-szám: 1309-48-4) (1. összetevő-kategória), kisajtott ricinusmag (2. összetevő-kategória), csontliszt (10. összetevő-kategória), karbamid (CAS-szám: 57-13-6) (1. összetevő-kategória)

Komposztot és/vagy fermentációs maradékot tartalmazó termésnövelő anyagok esetében ajánlott kiegészíteni az összetevők felsorolását a felhasznált nyersanyagokkal.

<sup>(i)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 1069/2009/EK rendelete (2009. október 21.) a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre és a belőlük származó termékekre vonatkozó egészségügyi szabályok megállapításáról és az 1774/2002/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (állati melléktermékekre vonatkozó rendelet)(HL L 300., 2009.11.14., 1. o.).

*Példa:*

- Komposzt, 3. összetevő-kategória (Zöld komposzt)
- Fermentációs maradék, 5. összetevő-kategória (Szárított fermentációs maradék trágyából, energianövényekből és biohulladékból) vagy Fermentációs maradék, 5. összetevő-kategória (Szilárd frakciójú fermentációs maradék energianövényekből és növényi eredetű biohulladékból)

## 2.8. **Hogyan kell feltüntetni a címkén a kettő vagy annál több funkcióval rendelkező termékek funkcióját?**

A címkén a terméskategóriáról szóló rendelet I. mellékletében szereplő típust kell feltüntetni a termék megjelölt funkcióinak megfelelően. A funkció szerinti termékkategóriák csak azon típusai jelölhetők, amelyek esetében sikeres volt a megfeleléstértékelés. Ebben az esetben a gyártó szabadon dönthet a különböző (kettő vagy több) típusmegnevezések címkén való feltüntetésének sorrendjéről. Ezek a funkciók elkülöníthetők gondolatjellel vagy olyan szavakkal, mint például „és”, illetve használható a „-val/-vel” szerkezet.

*Példák:*

- Egyetlen makroelemet tartalmazó, szilárd szervesetlen trágya – Meszezőanyag
- Egyetlen makroelemet tartalmazó, szilárd szervesetlen trágya meszezőanyaggal
- Egyetlen makroelemet tartalmazó, szilárd szervesetlen trágya és meszezőanyag

Ha a termék a 7. funkció szerinti termékkategóriába tartozik, és a 6.A. és a 6.B. funkció szerinti termékkategória kombinációja, a fenti általános ajánlások érvényesek.

A funkció szerinti termékkategóriák jelölését nem kötelező feltüntetni; további részletekért lásd a 2.1. alszakaszt.

## 2.9. **Használható eltérő szövegezés a III. melléklet I. része 4., 5., 6. és 9. pontjában szereplő követelmények esetében?**

A terméskategóriáról szóló rendelet nem engedélyezi a III. melléklet I. része 4., 5. és 6. pontjában szereplő követelmények szövegének megváltoztatását.

A III. melléklet I. része 9. pontjának esetében használható az „alacsony klórtartalmú” kifejezéshez hasonló kifejezés.

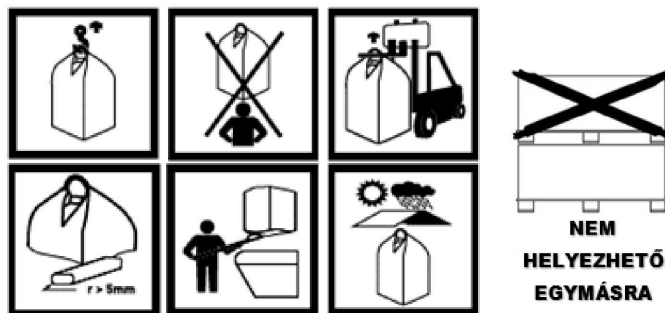
## 2.10. **Használhatók helyes gyakorlatokon alapuló piktogramok? Hogyan kezelendő a CLP-rendelettel való kapcsolat?**

A felhasználók helyes gyakorlatokon alapuló piktogramokkal – önkéntes alapon – akkor is tájékoztathatók a **tárolási körülményekről, illetve az egészségre és környezetre gyakorolt hatások kezeléséről**, ha a termék nem tartozik a CLP-rendelet hatálya alá.

Ha a termék a CLP-rendelet hatálya alá tartozik, a termék címkéjén fel kell tüntetni a rendeletben előírt valamennyi címkézési információt (veszélyt jelző piktogramok, figyelmeztetések, figyelmeztető mondatok, óvintézkedésre vonatkozó mondatok, adott esetben egyedi formulaazonosító, a fogyasztói felhasználásra vonatkozó kiegészítő követelmények stb.), beleértve a tárolási körülményeket és a kockázatkezelést. A címkén feltüntethetők kiegészítő információk (például a helyes gyakorlatokon alapuló piktogramok) a CLP-rendelet 25. cikkének megfelelően. Ezek nem helyettesíthetik vagy módosíthatják a CLP-rendelet által előírt kötelező címkézési elemeket, és nem lehetnek azokkal ellentétesek.

Piktogramok használata esetén fontos a kettős címkézés elkerülése a CLP-rendelet 25. cikkének megfelelően.

*Példa:*



### 2.11. Mely esetekben fejezheti ki a gyártó a tápanyagtartalmat elemi formában?

A gyártó a termésközelítő anyagokról szóló rendelet értelmében előírt tápanyagtartalmat elemi formában is megadhatja az oxidált formán kívül vagy azon túlmenően a III. melléklet I. részének 10. pontjában meghatározott átváltási tényezőknek megfelelően. További információkért lásd ezen útmutató 3. szakaszát.

### 2.12. Hogyan kell utalni a szerves anyagra a szerves szén helyett?

A termésközelítő anyagokról szóló rendeletben előírt információk a szerves anyagra is vonatkozhatnak a szerves szén ( $C_{\text{szerves}}$ ) helyett vagy azon túlmenően a következő átváltási tényezőnek megfelelően:

$$\text{szerves szén } (C_{\text{szerves}}) = \text{szerves anyag} \times 0,56$$

Mindkettő használata esetén a szerves anyag feltüntethető a szerves szén ( $C_{\text{szerves}}$ ) mellett zárójelben vagy az önkéntes jelleggel megadott információk között.

### 2.13. Példa az általános címkézési követelményekre és a vizuális megjelenésre

<b>CE-jelölés + a bejelentett szervezet azonosító száma</b>	
<b>Funkció szerinti termékkategória-típus</b>	
<b>A termék sajátosságainak megfelelően módosítandó tartalom/paraméterek</b> (Tápanyagok az 1. funkció szerinti termékkategória esetében, tartalom minden funkció szerinti termékkategória esetében, fizikai adatok az 1. funkció szerinti termékkategória esetében, a növényi biostimulánsokra vonatkozó előírások a 6. funkció szerinti termékkategória esetében, kiegészítő információk)	
<b>Nitrogén- és foszfor-pentoxid-tartalom, ha meghaladja a trágya tömegének 0,5 %-át</b> (A tápértékjelöléstől elkülönítve)	
<b>Az összetevők felsorolása</b>	
<b>Használati utasítás</b>	
<b>Ajánlott tárolási körülmények</b>	
<b>Biztonsággal és környezettel kapcsolatos információk</b>	
<b>Egyéb információk</b> (Tetszőleges információk, bizonyos feltételek mellett)	
<b>Gyártás időpontja/Lejáratási idő</b>	<b>Típuszám/Tételszám</b>
<b>Mennyiség</b>	<b>Elérhetőség</b>

Az útmutató mellékletében szereplő részletes címke tartalmazza valamennyi funkció szerinti termékkategóriát, és hivatkozik a termésközelítő anyagokról szóló rendelet címkézési követelményeire.

### 3. SPECIFIKUS CIMKEZESI KÖVETELMENYEK – 1. FUNKCIO SZERINTI TERMEKKATEGORIA: TRÁGYA

#### 3.1. **Fel kell-e tüntetni a címkén a trágyában található valamennyi tápanyag tartalmát?**

A III. melléklet II. részében az 1. funkció szerinti termékkategória (Trágya) 1. pontjának megfelelően a tápanyagok feltüntetése önkéntes, és a gyártó dönti el, hogy mely tápanyagokat tünteti fel, amennyiben teljesülnek a minimális tartalommal kapcsolatban az I. mellékletben meghatározott követelmények, kivéve az alábbiakat:

- nitrogén (N) vagy foszfor-pentoxid ( $P_2O_5$ ), amelyet 0,5 tömegszázalék felett fel kell tüntetni (további részletekért lásd a 3.3. alszakaszt),
- az I. mellékletben meghatározott minimális tartalomban jelen lévő mikrotápanyagok, amelyeket fel kell tüntetni, ha szándékosan adták őket a szerves- vagy szervetlen trágyához.

Egy tápanyag feltüntetése esetén a terméknövelő anyagokról szóló rendelet valamennyi vonatkozó követelményének teljesülnie kell.

#### 3.2. **Ha a rendelet nem határozza meg a másodlagos tápanyagok (1.A. és 1.B. funkció szerinti termékkategória) minimális tartalmát, hogyan kell feltüntetni a címkén az ilyen tápanyagok tartalmát?**

A gyártó feladata a másodlagostápanyag-tartalom feltüntetése az alkalmazandó tűréshatárok figyelembevételével.

#### 3.3. **Ha a nitrogéntartalmat (N) vagy foszfor-pentoxid-tartalmat ( $P_2O_5$ ) fel kell tüntetni, mert meghaladja a 0,5 tömegszázalékot, hogyan kell megadni ezt az információt?**

A nitrogéntartalom (N) vagy foszfor-pentoxid-tartalom ( $P_2O_5$ ) megadható intervallum formájában a címke részeként a tápanyagok felsorolása alatt, egy üres sorral vagy egyéb címkézi információval *egyértelműen elkülönítve*. Lásd az útmutató 2.13. alszakaszában példaként megadott címkét. Tájékoztatóként használható olyan általános mondat, mint például „a termék ...-t tartalmaz”.

#### 3.4. **Használható az „ásványi” kifejezés a „szerves-” kifejezés helyett vagy mellett a termék típusmegnevezésében? Hol kell feltüntetni a címkén az „ásványi” szót?**

Igen, az 1.C. funkció szerinti termékkategóriába tartozó trágyák esetében a „szerves-” kifejezés helyett az „ásványi” kifejezés is használható, amennyiben teljesülnek a terméknövelő anyagokról szóló rendelet III. melléklete II. részében az 1. funkció szerinti termékkategória (Trágya) 4. pontjában szereplő feltételek. Ebben az esetben a III. melléklet I. része 1. a) pontjának való megfelelés érdekében a gyártónak fel kell tüntetni a terméknek megfelelő alkategória funkció szerinti termékkategóriájának jelölését (például 1.C.I.a)ii. funkció szerinti termékkategória).


Példa:

- Egyetlen makroelemet tartalmazó ásványi trágya (1.C.I.a)i. funkció szerinti termékkategória
- Egyetlen makroelemet tartalmazó ásványi trágya – 1.C.I.a)i. funkció szerinti termékkategória
- 1.C.I.a)i. funkció szerinti termékkategória: Egyetlen makroelemet tartalmazó ásványi trágya

#### 3.5. **Az ammónia-nitrogén ( $NH_3$ ) az ammónium-nitrogénre ( $NH_4^+$ ) utal az 1. funkció szerinti termékkategóriában?**

Igen.

4. SPECIFIKUS CIMKEZESI KÖVETELMENYEK – 1.A. FUNKCIO SZERINTI TERMEKKATEGORIA: SZERVES TRAGYA
- 4.1. **Címke (példa)**

A TERMÉK NEVE		
<b>SZILÁRD SZERVES TRÁGYA NPK Ca-Mg 4,5-5-1,5 (1,5-2)</b>		
<u>Garantált tápanyagtartalom tömegben:</u>		
4,5 %	összes nitrogén (N)	
	4,0 % állati és növényi eredetű szerves nitrogén (N <sub>szerves</sub> ), melynek 2 %-a trágyából származik	
	0,5 % ammónia-nitrogén	
	5,0 % összes foszfor-pentoxid (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> )	
1,5 %	összes kálium-oxid (K <sub>2</sub> O)	
1,5 %	vízoldható kalcium-oxid (CaO)	
2,0 %	vízoldható magnézium-oxid (MgO)	
29 %	szerves szén (C <sub>szerves</sub> )	
75 %	szárazanyag	
6,4	C <sub>szerves</sub> /N <sub>összes</sub>	
<u>Összetevők:</u> toll-liszt (10. összetevő-kategória: Az 1069/2009/EK rendelet értelmében vett, állati melléktermékekből származó termékek), kisajtolt ricinusmag (2. összetevő-kategória: Növények, növényi részek vagy növényi kivonatok), csontliszt (10. összetevő-kategória), kakaóhéj (2. összetevő-kategória)		
<u>Használati utasítás</u>		
1. célnövény:	alkalmazási dózis– alkalmazási időszak – gyakoriság	
2. célnövény:	alkalmazási dózis– alkalmazási időszak – gyakoriság	
3. célnövény:	alkalmazási dózis– alkalmazási időszak – gyakoriság	
...		
Konkrétabb ajánlásokért lépjen kapcsolatba a gyártóval vagy a forgalmazóval. <a href="http://www.honlap.com">www.honlap.com</a>		
<u>Ajánlott tárolási körülmények:</u>		
Száras, jól szellőző helyen tartandó.		
<u>Biztonsággal és környezettel kapcsolatos információk:</u>		
Használat után mosson kezet. A port ne lélegezze be.		
A termékkel kezelt területen haszonállatok nem legeltethetők, illetve a termékkel kezelt területen betakarított fűfélével nem takarmányozhatók, kivéve, ha a legeltetésre vagy a takarmányozásra legalább 21 napos várakozási idő eltelte után kerül sor.		
Lenyelés esetén állatokra veszélyes – Kutyára és macskára mérgező		
<u>Kiegészítő információk:</u>		
Ökológiai gazdálkodásban használható a hatályos európai jogszabályoknak megfelelően.		
Alacsony klórtartalmú		
Szerves anyag: 51,7 %		
<b>Nettó tömeg: 25 kg</b>	<b>PELLETEK</b>	<b>Gyártás időpontja: 2019.03.12.</b>
		
Bejelentett szervezet száma: XX XX XX XX		
VÁLLALAT S.A.S – Cím Telefon: XX XX XX XX XX – Fax: XX XX XX XX E-mail-cím – honlap		
Típuszám, tételszám vagy az azonosítást lehetővé tevő egyéb elem		

#### 4.2. **Hogyan kell eljárni a szerves nitrogén és a szerves anyag eredetére vonatkozó nyilatkozat kapcsán?**

A gyártó feladata a szerves trágyában található szerves anyag eredetére vonatkozó információk feltüntetése. Ő felel ezenfelül a környezeti kockázatok kezeléséhez szükséges releváns információk rendelkezésre bocsátásáért is. Ahhoz, hogy a felhasználó megfeleljen a nitrátirányelvnek, a szerves nitrogénre vonatkozó nyilatkozatnak legalább a következőket kell tartalmaznia:

- „X % állati eredetű szerves nitrogén, melynek Y %-a trágyából származik”, amennyiben a termék a szerves nitrogén forrásaként csak állati eredetű nyersanyagot tartalmaz,
- „X % növényi eredetű szerves nitrogén”, amennyiben a termék a szerves nitrogén forrásaként csak növényi eredetű nyersanyagot tartalmaz,
- „X % állati és növényi eredetű szerves nitrogén, melynek Y % trágyából származik”, amennyiben a termék a szerves nitrogén forrásaként állati és növényi eredetű nyersanyagot is tartalmaz.

#### 4.3. **Milyen pontosan kell feltüntetni az 1.A. funkció szerinti termék kategóriára vonatkozó kötelező információkat?**

Ez az alszakasz különösen az olyan információk elemek szempontjából fontos, mint a szervesszén- és a szárazanyag-tartalom.

A gyártó szabadon eldöntheti, hogy a fenti információkat milyen pontosan tünteti fel a felhasználó szempontjából legrelevánsabb módon. A szervesszén-tartalom és a szárazanyag-tartalom esetében ajánlott legfeljebb egy tizedesjegyet használni, mert a több tizedesjegy használata nem felelne meg a jelenlegi analitikai módszerek pontosságának.

#### 4.4. **Az ammónia-nitrogént akkor is fel kell tüntetni, ha nincs jelen a termékben?**

Az ammónia-nitrogént csak akkor kell feltüntetni, ha megtalálható a végtermékben.

#### 4.5. **Feltüntethető-e a szerves anyag a szerves szén helyett?**

A III. melléklet I. része 11. pontjának megfelelően a szerves szén ( $C_{\text{szerves}}$ ) helyett vagy mellett a szerves anyagra is lehet hivatkozni. Fontos az alábbi átváltási tényező figyelembevétele:

$$(C_{\text{szerves}}) = \text{szerves anyag} \times 0,56$$


Mindkettő használata esetén a szerves anyag feltüntethető a szerves szén ( $C_{\text{szerves}}$ ) mellett zárójelben vagy az önkéntes jelleggel megadott információk között.

#### 4.6. **Hol kell feltüntetni a gyártás időpontjával kapcsolatos információkat?**

A gyártás időpontja az a dátum, amelyen a termék gyártási folyamata befejeződött. A gyártó határozza meg, hogy a termék gyártása mely napon fejeződött be. Amennyiben a gyártó – a gyártási vagy tárolási rendszerből kifolyólag – nem ismeri a gyártás pontos napját, a gyártás időpontja a termék csomagolásának napja. A címkén/csomagoláson a gyártás időpontjának pontos helye attól függően változhat, hogy mi illik legjobban az adott termékhez, feltéve, hogy valamennyi információ szerepel a címkén. Ezért használható az úgynevezett nyomon követés – vagyis hivatkozni lehet a címke adott, a dátumot tartalmazó részére. A gazdasági szereplő tetszés szerinti formátumban tüntetheti fel a dátumot (betűvel vagy számmal), amennyiben az teljes dátum (év/hónap/nap). A példaként megadott címkén ez az információ feketével szerepel.

5. SPECIFIKUS CIMKEZESI KÖVETELMENYEK – 1.B. FUNKCIO SZERINTI TERMEKKATEGORIA: SZERVES-ASVANYI TRAGYA

5.1. *Példa a címkére*

A TERMÉK NEVE	
<b>SZILÁRD SZERVES-ÁSVÁNYI TRÁGYA NPK Ca-Mg 6-5-6 (1,5-2)</b>	
<u>Garantált tápanyagtartalom tömegben:</u>	
6,0 %	összes nitrogén (N) 2,0 % állati és növényi eredetű szerves nitrogén (N <sub>szerves</sub> ), melynek 2 %-a trágyából származik 3,0 % ammónia-nitrogén 1,0 % karbamid-nitrogén
5,0 %	összes foszfor-pentoxid (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> )
4,0 %	vízoldható foszfor-pentoxid (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> )
1,0 %	semleges ammónium-citrátban oldható foszfor-pentoxid (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> )
1,5 %	összes kálium-oxid (K <sub>2</sub> O)
1,5 %	vízoldható kálium-oxid (K <sub>2</sub> O)
1,5 %	vízoldható kalcium-oxid (CaO)
2,0 %	vízoldható magnézium-oxid (MgO)
0,05 %	vízoldható réz (Cu) szulfátból
0,50 %	vízoldható vas (Fe), kelátképző anyag: EDTA
22,4 %	szerves szén (C <sub>szerves</sub> )
92 %	szárazanyag
<u>Összetevők:</u> kakaóhéj (2. összetevő-kategória: Növények, növényi részek vagy növényi kivonatok), kisajtott ricinusmag (2. összetevő-kategória), húsliszt (10. összetevő-kategória: Az 1069/2009/EK rendelet értelmében vett, állati melléktermékekből származó termékek), természetes foszfát (1. összetevő-kategória: Primer anyagok és keverékek), monoammónium-foszfát (CAS-szám: 7722-76-1) (1. összetevő-kategória), kálium-szulfát (CAS-szám: 778-80-5) (1. összetevő-kategória)	
<u>Használati utasítás</u>	
1. célnövény:	alkalmazási dózis– alkalmazási időszak – gyakoriság
2. célnövény:	alkalmazási dózis– alkalmazási időszak – gyakoriság
3. célnövény:	alkalmazási dózis– alkalmazási időszak – gyakoriság
Csak indokolt esetben használendő. Ne lépje túl a javasolt alkalmazási dózist. Konkrétabb ajánlásokért lépjen kapcsolatba a gyártóval vagy a forgalmazóval. <a href="http://www.honlap.com">www.honlap.com</a>	
<u>Ajánlott tárolási körülmények:</u> Száras, jól szellőző helyen tartandó.	
<u>Biztonsággal és környezettel kapcsolatos információk:</u> Adott esetben fel kell tüntetni CLP piktogramokat, UFI-kódokat és szállítási besorolási piktogramokat. A termékkel kezelt területen használatok nem legeltethetők, illetve a termékkel kezelt területen betakarított fűfélével nem takarmányozhatók, kivéve, ha a legeltetésre vagy a takarmányozásra legalább 21 napos várakozási idő eltelte után kerül sor. Lenyelés esetén állatokra veszélyes – Kutyára és macskára mérgező Ez a trágya karbamidot tartalmaz, amelyből ammónia szabadulhat fel, és hatással lehet a levegő minőségére. A helyi viszonyoktól függően megfelelő helyreállítási intézkedésekre van szükség.	
<u>Kiegészítő információk:</u> Szerves anyag: 40 % Alacsony kadmiumtartalmú – alacsony klórtartalmú	
<b>Nettó tömeg: 25 kg</b>	<b>PELLETEK</b>
	
Bejelentett szervezet száma: XX XX XX XX	
VÁLLALAT S.A.S – Cím Telefon: XX XX XX XX XX – Fax: XX XX XX XX E-mail-cím – honlap	
Tételszám: XX XX XX XX	

### 5.2. **Hogyan kell eljárni a szerves nitrogén és a szerves anyag eredetére vonatkozó nyilatkozat kapcsán?**

A gyártó feladata a szerves-ásványi trágyában található szerves anyag eredetére vonatkozó információk feltüntetése. Ő felel ezenfelül a környezeti kockázatok kezeléséhez szükséges releváns információk rendelkezésre bocsátásáért is. Ahhoz, hogy a felhasználó megfeleljen a nitrátrányelvnek, a szerves nitrogénre vonatkozó nyilatkozatnak legalább a következőket kell tartalmaznia:

- „X % állati eredetű szerves nitrogén, melynek Y %-a trágyából származik”, amennyiben a termék a szerves nitrogén forrásaként csak állati eredetű nyersanyagot tartalmaz,
- „X % növényi eredetű szerves nitrogén”, amennyiben a termék a szerves nitrogén forrásaként csak növényi eredetű nyersanyagot tartalmaz,
- „X % állati és növényi eredetű szerves nitrogén, melynek Y % trágyából származik”, amennyiben a termék a szerves nitrogén forrásaként állati és növényi eredetű nyersanyagot is tartalmaz.

### 5.3. **A nitrogén (N), a foszfor (P) vagy a kálium (K) adott formáját akkor is fel kell tüntetni, ha nincs jelen a termékben?**

A tápanyagok adott formáját vagy oldhatóságát csak akkor kell feltüntetni, ha ezek a tápanyagok jelen vannak a végeredményben.

### 5.4. **Hogyan kell feltüntetni a trágya használata során felszabaduló ammónia által a levegő minőségére gyakorolt lehetséges hatásra vonatkozó információkat, továbbá a felhasználók felkérését megfelelő helyreállítási intézkedések megtételére, ha a termék karbamidot ( $\text{CH}_4\text{N}_2\text{O}$ ) tartalmaz?**

A terméknövelő anyagokról szóló rendeletnek megfelelően forgalmazott és karbamidot tartalmazó terméknövelő anyagok esetében a címkén fel kell tüntetni a trágya használata során felszabaduló ammónia által a levegő minőségére gyakorolt lehetséges hatásokat, és fel kell kérni a felhasználókat a megfelelő helyreállítási intézkedések megtételére. Ezt lehetőség szerint a tápértékelés közelében vagy alatt vagy a biztonságra és környezetre vonatkozó szakaszban kell feltüntetni.

A tájékoztatás lehet általános jellegű, például az alábbiaknak megfelelően:

„Ez a trágya karbamidot tartalmaz, amelyből ammónia szabadulhat fel, és hatással lehet a levegő minőségére. A helyi viszonyoktól függően megfelelő helyreállítási intézkedésekre van szükség.”

vagy

„Ez a trágya karbamidot tartalmaz, amelyből ammónia szabadulhat fel, és hatással lehet a levegő minőségére. A helyi viszonyoktól függően megfelelő helyreállítási intézkedésekre van szükség. A trágya gyártója ureázgátló használatával már megtette a szükséges helyreállítási intézkedést.”

### 5.5. **Hogyan kell feltüntetni az „alacsony kadmiumtartalmat”?**

Ha a termék kadmiumtartalma legfeljebb 20 mg/kg foszfor-pentoxidnak ( $\text{P}_2\text{O}_5$ ) felel meg, feltüntethető, hogy a termék kadmiumtartalma alacsony. Ezt az információt ajánlott a címke „Kiegészítő információk” részében elhelyezni. Ez az információ különböző módokon adható meg, szövegesen és/vagy piktogrammal. Piktogram használata esetén a piktogramnak tartalmaznia kell a Cd vegyjelet, de más termékjellemzők szimbólumait nem tartalmazhatja.

Ábra

Példa az alacsony kadmiumtartalomra utaló piktogramra



### 5.6. **Milyen pontossággal tüntethetők fel a mikroelemek?**

A gyártónak a terméknövelő anyagokról szóló rendeletben a mikroelemek vonatkozásában előírt tizedesjegyig kell feltüntetnie a mennyiséget. További részletekért lásd a 6.1.2. alszakaszt.

6. SPECIFIKUS CIMKEZESI KÖVETELMENYEK – 1.C. FUNKCIO SZERINTI TERMEKKATEGORIA: SZERVETLEN TRÁGYA

6.1. 1.C.I. funkció szerinti termékkategória: Makroelem-tartalmú szervesetlen trágya

6.1.1. Címke (példa)

A mikroelemeket is tartalmazó, makroelem-tartalmú szervesetlen trágya tápértékjelölésére vonatkozó javaslat, utalva az ásványi trágyára vonatkozó információra is:

**MAKROELEM-TARTALMÚ, SZILÁRD SZERVETLEN TRÁGYA**

**NPK (Ca, Mg, S) mikroelem-tartalmú ásványi trágya, 16-9-12 (+3 +2 +15) / 16-3,9-10 (+2,1 +1,2 +6)**

Vagy

**ÁSVÁNYI TRÁGYA (1.C.I.a) funkció szerinti termékkategória)**

**Mikroelem-tartalmú NPK (Ca, Mg, S) trágya, 16-9-12 (+3 +2 +15) / 16-3,9-10 (+2,1 +1,2 +6)**

Vagy

**ÁSVÁNYI TRÁGYA (1.C.I.a) funkció szerinti termékkategória)**

**NPK (Ca, Mg, S) mikroelemkomplex (\*)-tartalmú trágya, 16-9-12 (+3 +2 +15) / 16-3,9-10 (+2,1 +1,2 +6)**

Vagy

**ÁSVÁNYI TRÁGYA (1.C.I.a) funkció szerinti termékkategória)**

**NPK (Ca, Mg, S) mikroelemkomplex-tartalmú trágya, 16-9-12 (+3 +2 +15) / 16-3,9-10 (+2,1 +1,2 +6)**

16 % **ÖSSZES NITROGÉN (N)**

7,0 % nitrát-nitrogén

9,0 % ammónia-nitrogén

9 % **ÖSSZES FOSZFOR-PENTOXID (P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>)(= 3,9 % P)**

6,7 % vízoldható foszfor-pentoxid (P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>)(= 2,9 % P)

9,0 % semleges ammónium-citrátban oldható foszfor-pentoxid (P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>) (= 3,9 % P)

12 % **KÁLIUM-OXID (K<sub>2</sub>O) (= 10 % K)** Vízoldható.

3 % **ÖSSZES KALCIUM-OXID (CaO) (= 2,1 % Ca)**

1,0 % CaO (= 0,7 % Ca), vízoldható

2 % **ÖSSZES MAGNÉZIUM-OXID (MgO) (= 1,2 % Mg)**

15 % **KÉN-TRIOXID (SO<sub>3</sub>) (= 6 % S)** Vízoldható.

0,01 % bór (B) nátriumsó formájában, vízoldható

0,020 % összes réz (Cu), komplexképző anyag: HGA, 0,015 % vízoldható

0,30 % összes vas (Fe)

0,26 % szulfátként, vízoldható; 0,04 % kelátképző anyag: EDTA

0,05 % mangán (Mn) szulfát formájában, vízoldható

0,006 % összes molibdén (Mo) nátriumsó formájában

0,003 % vízoldható

0,008 % összes cink (Zn) oxid formájában

Csak indokolt esetben használandó. Ne lépje túl a javasolt alkalmazási dózist.

Megjegyzés: ez a címkeminta csak a kötelező címkézés egy részét mutatja (a trágyák erre a kategóriájára vonatkozóan). Teljes körű példáért lásd a 6.5. alszakaszban szereplő példát.

(\*) Csak azokra a trágyákra vonatkozik, amelyek megfelelnek a komplex fogalom meghatározásának (minden fizikai egység tartalmazza a jelölt tartalom valamennyi garantált tápanyagát).

### 6.1.2. Minimálisan hány tizedesjegyre kell feltüntetni az értékeket a címkén?

A terméknövelő anyagokról szóló rendelet nem ad iránymutatást a használandó tizedesjegyek számáról. A címke szerzőjének gondoskodnia kell arról, hogy az érték a felhasználó számára olvasható legyen, ezért az alábbiak javasoltak:

- a makroelemek (N-P-K-Ca-Mg-Na-S) feltüntetésénél a tizedesjegyek száma legfeljebb egy legyen, kivéve azokat a makroelemeket, amelyek esetében a terméknövelő anyagokról szóló rendelet I. melléklete már egy vagy több tizedesjegyre meghatározza a minimálisan feltüntetendő mennyiséget,
- lehetőség szerint a rendeletben a mikroelemek feltüntetése tekintetében meghatározott tizedesjegyre célszerű feltüntetni az értékeket. Szükség esetén (például a tűrőhatárok betartása érdekében) további egy tizedesjegyre feltüntethető a terméknövelő anyagokról szóló rendeletben a mikroelemek tekintetében meghatározottaknak megfelelően.

### 6.1.3. Hogyan kell feltüntetni a trágya használata során felszabaduló ammónia által a levegő minőségére gyakorolt lehetséges hatásra vonatkozó információkat, továbbá a felhasználók felkérését megfelelő helyreállítási intézkedések megtételére, ha a termék karbamidot ( $\text{CH}_4\text{N}_2\text{O}$ ) tartalmaz?

A terméknövelő anyagokról szóló rendeletnek megfelelően forgalmazott és karbamidot tartalmazó terméknövelő anyagok esetében a címkén fel kell tüntetni a trágya használata során felszabaduló ammónia által a levegő minőségére gyakorolt lehetséges hatásokat, és fel kell kérni a felhasználókat a megfelelő helyreállítási intézkedések megtételére. Ezt lehetőség szerint a tápértékjelölés közelében vagy alatt vagy a biztonságra és környezetre vonatkozó szakaszban kell feltüntetni.

A tájékoztatás lehet általános jellegű, például az alábbiaknak megfelelően:

*„Ez a trágya karbamidot tartalmaz, amelyből ammónia szabadulhat fel, és hatással lehet a levegő minőségére. A helyi viszonyoktól függően megfelelő helyreállítási intézkedésekre van szükség.”*

vagy

*„Ez a trágya karbamidot tartalmaz, amelyből ammónia szabadulhat fel, és hatással lehet a levegő minőségére. A helyi viszonyoktól függően megfelelő helyreállítási intézkedésekre van szükség. A trágya gyártója ureázgátló használatával már megtette a szükséges helyreállítási intézkedést.”*

### 6.1.4. Hogyan kell feltüntetni az „alacsony kadmiumtartalmat”?

Ha a termék kadmiumtartalma legfeljebb 20 mg/kg foszfor-pentoxidnak ( $\text{P}_2\text{O}_5$ ) felel meg, feltüntethető, hogy a termék kadmiumtartalma alacsony. Ezt az információt ajánlott a címke „Kiegészítő információk” részében elhelyezni. Ez az információ különböző módokon adható meg, szövegesen és/vagy piktogrammal. Piktogram használata esetén a piktogramnak tartalmaznia kell a Cd vegyjelet, de más termékjellemzők szimbólumait nem tartalmazhatja.

Ábra

Példa az alacsony kadmiumtartalomra utaló piktogramra



## 6.2. 1.C.1.a) funkció szerinti termék kategória: Makroelem-tartalmú, szilárd szervesetlen trágya

### 6.2.1. Címke (példa)

Lásd a 7.1. alszakaszban szereplő példát.

### 6.2.2. Példák a szemcseméretre

Lásd a 6.2.3. pont alszakaszában.

### 6.2.3. **Hogyan tüntethető fel a címkén a szemcseméret és a fizikai egység? A termék szemcseméretének megadásakor lehet-e több szitára hivatkozni?**

A szitát vagy szitákat a gyártó határozza meg a termék alapján.

A szemcsemérettel és a fizikai egységgel kapcsolatos információkat fel kell tüntetni a címkén, lehetőség szerint csoportosítva. A gyártó a szemcsemérettel kapcsolatban önkéntes jelleggel kiegészítő információkat adhat meg, amennyiben azok megfelelnek a termésmegelőző anyagokról szóló rendeletnek.

Továbbá, lehetőség van a fizikai egység egynél több formájának feltüntetésére, mivel például stabilitási okokból egynél több fizikai egység lehet jelen.

*Példa: A szemcseméret és fizikai egység kötelező ismertetése a címkén mikroelem-tartalmú szilárd szervesetlen trágyák esetében:*

**Szemcseméret:** Por. A termék 90 %-a átesik 1 mm szemméretű szitán.

**Szemcseméret:** Granulátum. A termék X %-a átesik Y mm szemméretű szitán.

*Példa: A szemcseméret és fizikai egység alternatív ismertetése a címkén makroelem-tartalmú szilárd szervesetlen trágyák esetében, a III. melléklet II. részében az 1.C.I.a) funkció szerinti termék kategória 2. pontjában előírtak betartása érdekében:*

**Szemcseméret:** Por és prillek. A termék X %-a átesik 1 mm, a fennmaradó Y % pedig Z mm szemméretű szitán.

**Szemcseméret:** Granulátum. A termék 95 %-ának szemcsemérete 2,0–4,5 mm.

### 6.2.4. **Hogyan kerül sor a „bevonat” meghatározására?**

A bevonatos trágyákra vonatkozó konkrét információkat lehetőség szerint a legnagyobb mértékben csoportosítani kell a címkén. A bevonatos trágyákkal kapcsolatban feltüntetendő információk az alábbiakra utalnak:

- a bevonatos trágya funkcionális időszaka,
- a bevonóanyagok típusa a III. melléklet II. részében az 1.C.I.a) funkció szerinti termék kategória 4. pontjának megfelelően.

### 6.2.5. **Hogyan kell feltüntetni a bevonatos trágya funkcionális időszakát?**

Lásd a 2.5. szakaszban szereplő ajánlásokat.

### 6.2.6. **Hogyan kell feltüntetni a bevonóanyag típusát?**

A bevonatos szilárd szervesetlen trágyák esetében a bevonó anyag vagy anyagok márkanevét és az egyes anyagokkal bevont trágya százalékos arányát kell feltüntetni. A termésmegelőző anyagokról szóló rendeletben a bevonóanyag polimer vagy kén, amely szabályozza a víz tápanyagrészecskébe való behatolását és ezáltal a tápanyagok kibocsátását. Ezt az információt a következő megjegyzésnek kell követniük: „A tápanyagok feltáródási üteme a szubsztrátum hőmérsékletének függvényében változhat. Ilyen esetben szükség lehet az alkalmazási dózis kiigazítására.” Amennyiben a trágya részben vagy egészben kénnel van bevonva, az első megjegyzést át kell fogalmazni az alábbiak szerint: „A tápanyagok feltáródási üteme a szubsztrátum hőmérsékletének és a biológiai aktivitásnak a függvényében változhat.”

A bevonatos trágyákra vonatkozó valamennyi kötelező információra kiterjedő példa:

X–Y havi termék. A terméket 100 %-ban MÁRKANÉV® bevonóanyag borítja. A tápanyagok feltáródási üteme a szubsztrátum hőmérsékletének függvényében változhat. Ilyen esetben szükség lehet az alkalmazási dózis kiigazítására. Y hónapon belül nem engedélyezett az újbóli alkalmazás.

### 6.2.7. Hogyan kell megfogalmazni a kitermelt anyagokból származó trágyák címkéjét?

A bányászat az értékes ásványi anyagok és egyéb geológiai anyagok kinyerése a földből, általában ércetestből, telérből, érből, telepből vagy torlatból. Ezek a telepek az ásványi anyagok természetes forrásai, amelyek önmagukban szervesen trágyaként használhatók vagy nyersanyagként szervesen trágya állítható elő belőlük.

A kitermelt anyagokból származó trágyák természetes eredete miatt a természetes módon előforduló szennyeződések (a termék szempontjából nem lényeges ásványok) a bányászat során változó mértékben lehetnek jelen a termékben. Mivel azonban a szennyeződések nem szerepelnek az összetevők felsorolásában (további információért lásd ezen útmutató 2.7. alszakaszát), csak a kitermelt termék (kitermelt ásvány) minősül összetevőnek és szerepel az összetevők felsorolásában a címkén.

Néhány, kitermelt anyagból származó trágya évek óta az ásványtani nevén ismert. Ezért a címke összetevőinek felsorolásában a CLP-rendelet 18. cikkének megfelelően használt nevek mellett az ásványi anyagok neve (például szilvinit vagy langbeinit), illetve az anyag azonosító száma (CAS-szám vagy EK-szám) is használható adott esetben.

*Példa: Az összetevők felsorolása a címkén a kitermelt anyagokból származó trágya (természetes módon előforduló langbeinit) esetében: Összetevők: langbeinit (kálium-magnézium-szulfát) (CAS-szám: 14977-37-8) (Primer anyagok és keverékek)*

### 6.3. I.C.I.b) funkció szerinti termék kategória: Makroelem-tartalmú, folyékony szervesen trágya

A mikroelemeket is tartalmazó, makroelem-tartalmú, folyékony szervesen trágya tápértékjelölésére vonatkozó javaslat, utalva az ásványi trágyára vonatkozó információra is:

#### MAKROELEM-TARTALMÚ, FOLYÉKONY SZERVETLEN TRÁGYA

**Mikroelem-tartalmú NPK (Ca, Mg, S) trágya, 16-9-12 (+3 +2 +15) / 16-3,9-10 (+2,1 +1,2 +6)**

Vagy

**FOLYÉKONY ÁSVÁNYI TRÁGYA (I.C.I.b) funkció szerinti termék kategória)**

**Mikroelem-tartalmú NPK (Ca, Mg, S) trágya, 16-9-12 (+3 +2 +15) / 16-3,9-10 (+2,1 +1,2 +6)**

Vagy

**FOLYÉKONY ÁSVÁNYI TRÁGYA (I.C.I.b) funkció szerinti termék kategória)**

**Mikroelem-tartalmú NPK (Ca, Mg, S) trágya, 16-9-12 (+3 +2 +15) / 16-3,9-10 (+2,1 +1,2 +6)**

16 % **ÖSSZES NITROGÉN (N)**

7,0 % nitrát-nitrogén

9,0 % ammónia-nitrogén

9 % **összes foszfor-pentoxid (P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>) (= 3,9 % P)**

9,0 % vízoldható foszfor-pentoxid (P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>) (= 3,9 % P).

12 % **KÁLIUM-OXID (K<sub>2</sub>O) (= 10 % K)** Vízoldható.

3 % **KALCIUM-OXID (CaO) (= 2,1 % Ca)** Vízoldható.

2 % **MAGNÉZIUM-OXID (MgO) (= 1,2 % Mg)** Vízoldható.

15 % **KÉN-TRIOXID (SO<sub>3</sub>) (= 6 % S)** Vízoldható.

A mikroelemek teljes mértékben vízoldhatók: 0,01 % bór (B) nátriumsó formájában; 0,020 % réz (Cu), komplexképző anyag: HGA; 0,30 % vas (Fe), 0,26 % szulfát formájában, 0,04 % kelátképző anyag: EDTA; 0,05 % mangán (Mn) szulfát formájában; 0,006 % molibdén (Mo) nátriumsó formájában; 0,008 % cink (Zn) szulfát formájában.

Csak indokolt esetben használendő. Ne lépje túl a javasolt alkalmazási dózist.

Megjegyzés: ez a címkeminta csak a kötelező címkézés egy részét mutatja (a trágyák erre a kategóriájára vonatkozóan). Teljes körű példáért lásd a 6.5. alszakaszban szereplő példát.

6.4. **1.C.II. funkció szerinti termékkategória: Mikroelem-tartalmú szervesetlen trágya**

6.4.1. **1.C.II.a) funkció szerinti termékkategória: Egyetlen mikroelemet tartalmazó szervesetlen trágya**

Az egyetlen mikroelemet tartalmazó szervesetlen trágya tápértékjelölésére vonatkozó javaslat, utalva az ásványi trágyára vonatkozó információra is:

**EGYETLEN MIKROELEMET TARTALMAZÓ SZERVETLEN TRÁGYA**

**Mikroelemet tartalmazó ásványi trágya**

vagy

**EGYETLEN MIKROELEMET TARTALMAZÓ SZERVETLEN TRÁGYA**

**Mikroelemet tartalmazó ásványi trágya, 5,3 % Fe**

vagy

**MIKROELEMET TARTALMAZÓ ÁSVÁNYI TRÁGYA (1.C.II.a) funkció szerinti termékkategória)**

5,3 % összes vas (Fe)

2,2 % szulfát formájában, vízoldható

3,1 % kelátképző anyag: EDTA, 1,5 % vízoldható

Csak indokolt esetben használandó. Ne lépje túl a javasolt alkalmazási dózist.

Megjegyzés: ez a címkeminta csak a kötelező címkézés egy részét mutatja (a trágyak erre a kategóriájára vonatkozóan). Teljes körű példáért lásd a 6.5. alszakaszban szereplő példát.

6.4.2. **1.C.II.b) funkció szerinti termékkategória: Több mikroelemet tartalmazó szervesetlen trágya**

A több mikroelemet tartalmazó szervesetlen trágya tápértékjelölésére vonatkozó javaslat, utalva az ásványi trágyára vonatkozó információra is:

**TÖBB MIKROELEMET TARTALMAZÓ SZERVETLEN TRÁGYA**

**Mikroelemet tartalmazó ásványitrágya-oldat**

vagy

**TÖBB MIKROELEMET TARTALMAZÓ SZERVETLEN TRÁGYA**

**Mikroelemet tartalmazó ásványitrágya-oldat, 0,2 % B, 0,52 % Cu, 2,3 % Fe, 0,5 % Mn, 0,06 % Mo, 0,8 % Zn**

vagy

**MIKROELEMET TARTALMAZÓ ÁSVÁNYITRÁGYA-OLDAT (1.C.II.b) funkció szerinti termékkategória)**

A mikroelemek teljes mértékben vízoldhatók:

0,2 % bór (B) nátriumsó formájában; 0,52 % réz (Cu) szulfát formájában, komplexképző anyag: HGA; 2,30 % vas (Fe), 1,04 % kelátképző anyag: EDTA; 0,5 % mangán (Mn) szulfát formájában; 0,06 % molibdén (Mo) nátriumsó formájában; 0,8 % cink (Zn) szulfát formájában.

vagy

0,2 % bór (B) nátriumsó formájában, vízoldható

0,52 % réz (Cu), komplexképző anyag: HGA, vízoldható

2,30 % vas (Fe) szulfát formájában; 1,04 % kelátképző anyag: EDTA, vízoldható

0,5 % mangán (Mn) szulfát formájában, vízoldható



0,06 % molibdén (Mo) nátriumsó formájában, vízoldható

0,8 % cink (Zn) szulfát formájában, vízoldható

Csak indokolt esetben használandó. Ne lépje túl a javasolt alkalmazási dózist.

Megjegyzés: ez a címkeminta csak a kötelező címkézés egy részét mutatja (a trágyak erre a kategóriájára vonatkozóan). Teljes körű példáért lásd a 6.5. alszakaszban szereplő példát.

## 6.5. 1.C. funkció szerinti termék kategória – Teljes címke – Példa

	
Bejelentett szervezet száma (amennyiben megadása kötelező)	
A TERMÉK NEVE	
	
<b>ÁSVÁNYI TRÁGYA – 1.C.I.a) funkció szerinti termék kategória</b> <b>Mikroelem-tartalmú NPK (Ca, Mg, S) trágya, 16-9-12 (+3 +2 +15) / 16-3,9-10 (+2,1 +1,2 +6)</b>	
16 %	<b>ÖSSZES NITROGÉN (N)</b> 7,0 % nitrát-nitrogén 7,0 % ammónia-nitrogén
2,0 %	karbamid-nitrogén
9 %	<b>ÖSSZES FOSZFOR-PENTOXID (P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>)(= 3,9 % P)</b> 6,7 % vízoldható foszfor-pentoxid (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> )(= 2,9 % P) 9,0 % semleges ammónium-citrátban oldható foszfor-pentoxid (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) (= 3,9 % P).
12 %	<b>KÁLIUM-OXID (K<sub>2</sub>O) (= 10 % K)</b> Vízoldható.
3 %	<b>ÖSSZES KALCIUM-OXID (CaO) (= 2,1 % Ca)</b> 1,0 % CaO (= 0,7 % Ca) Vízoldható.
2 %	<b>ÖSSZES MAGNÉZIUM-OXID (MgO) (= 1,2 % Mg)</b>
15 %	<b>KÉN-TRIOXID (SO<sub>3</sub>) (= 6 % S)</b> Vízoldható.
Alacsony klórtartalmú	
0,01 %	bór (B) nátriumsó formájában, vízoldható
0,020 %	összes réz (Cu), komplexképző anyag: HGA 0 015 % vízoldható
0,30 %	összes vas (Fe), 0,26 % szulfát formájában, vízoldható; 0,04 % kelátképző anyag: EDTA
0,05 %	mangán (Mn) szulfát formájában, vízoldható
0,006 %	összes molibdén (Mo) nátriumsó formájában 0 003 % vízoldható
0,008 %	összes cink (Zn) oxid formájában
<b>Szemcseméret:</b> Granulátum. A termék 95 %-a átesik 4,5 mm szemméretű szitán.	
<b>Összetevők:</b>	ammónium-nitrát <sup>1</sup> (CAS-szám: 6484-52-2), kálium-nitrát <sup>1</sup> (CAS-szám: 7757-79-1), ammónium-foszfát <sup>1</sup> (CAS-szám: 7722-76-1), magnézium-szulfát <sup>1</sup> (CAS-szám: 7487-88-9), X bevonóanyag <sup>9</sup> <sup>1</sup> Primer anyagok és keverékek; <sup>9</sup> A tápanyagpolimerektől eltérő egyéb polimerek.

Utasítások és alkalmazási dózis:

	Kis mennyiség	Szokásos mennyiség	Nagy mennyiség	Ez a rendszeres és folyamatos kibocsátású termék ideális a gyorsan növekvő túlevelűek és örökzöldek számára.
Konténeres faiskolai növények	1–2 g/l	1,5–2,5 g/l	2,5–3,5 g/l	
Cserépes növények	1–2 g/l	2–3 g/l	3–4 g/l	
Ágyásnövények/egynyáriak	1–2 g/l	2–3 g/l	3–4 g/l	

*Csak indokolt esetben használandó. Ne lépje túl a javasolt alkalmazási dózist.*

**Figyelem:** A fenti ajánlott alkalmazási dózis nem trágyázott szubsztrátumokon alapul. Vegye figyelembe, hogy ezek általános ajánlások. Speciális helyzetekben, például alagutakban, üvegházakban vagy sajátos éghajlati viszonyok között kiigazításra van szükség. Ez a termék nem ajánlott palánták kiültetésére és/vagy őszi/televi cserépbe ültetés esetében. A terméket 100 %-ban X<sup>®</sup> bevonóanyag borítja. A tápanyagok feltáródási üteme a szubsztrátum hőmérsékletének függvényében változhat. Ilyen esetben szükség lehet az alkalmazási dózis kiigazítására. Négy hónapon belül nem engedélyezett az újbóli alkalmazás.

Konkrétabb ajánlásokért lépjen kapcsolatba a gyártóval vagy a forgalmazóval. [www.honlap.com](http://www.honlap.com)

Tárolási körülmények: A termék száraz, jól szellőző helyen, közvetlen napfénytől távol tartandó.

Tárolási hőmérséklet: 0–40 °C. A felbontott vagy sérült zsákokat jól zárja le.

Biztonsággal és környezettel kapcsolatos információk:

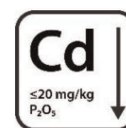
Az 1272/2008/EK rendelet értelmében osztályozott termék. Lásd a csomagoláson található címkét.

**Adott esetben fel kell tüntetni CLP piktogramokat, UFI-kódokat és szállítási besorolási piktogramokat.**

Ez a trágya karbamidot tartalmaz, amelyből ammónia szabadulhat fel, és hatással lehet a levegő minőségére. A helyi viszonyoktól függően megfelelő helyreállítási intézkedésekre van szükség.

Általános információk:

**KIZÁRÓLAG HIVATÁSOS FELHASZNÁLÁSRA.**



Vállalat adatai


Termékszám: .....

Tételszám: .....


## 7. SPECIFIKUS CIMKEZESI KÖVETELMENYEK – 2. FUNKCIO SZERINTI TERMEKKATEGORIA: MESZEZOANYAG

## 7.1. Címke (példa)

## 1. példa

[A TERMÉK NEVE]
<b>MESZEZŐANYAG</b>
<p><u>Termékspecifikus címkézési követelmények:</u></p> <p>Semlegesítőképességi egyenérték: 54 (CaO-egyenérték)</p> <p>Szemcseméret: a termék tömegének 90 %-a átesik 1,0 mm szemméretű szitán</p> <p>Összes kalcium-oxid: 51 tömegszázalék</p> <p>Összes magnézium-oxid: 2 tömegszázalék</p> <p>Reakcióképesség: 73 % (sósavteszt)</p>
<p><u>Összetevők:</u></p> <p>mész<sup>a</sup> (CAS-szám: 471-34-1)</p> <p><sup>a</sup> Primer anyagok és keverékek</p>
<p><u>Használati utasítás:</u></p> <p>1500–4000 kg/ha az agyagos, iszapos talaj pH-értékének 6-ról 6,5-re növeléséhez – A mennyiség és az alkalmazási gyakoriság kiszámításához használja a talajvizsgálat eredményét. Egyenletesen juttassa ki, és dolgozza bele a talajba.</p> <p>Konkrétabb ajánlásokért lépjen kapcsolatba a gyártóval vagy a forgalmazóval. <a href="http://www.honlap.com">www.honlap.com</a></p>
<p><u>Tárolási körülmények:</u></p> <p>Száraz helyen tartandó. Ne tegye ki hosszabb időre levegőnek vagy nedvességnek.</p>
<p><u>Biztonsággal és környezettel kapcsolatos információk:</u></p> <p>Nincs különleges követelmény.</p>
<p><u>Kiegészítő információk:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— a 2003/2003/EK rendelet szerinti címkézés: G.1.(a) Természetes mész<sup>kő</sup> – szabvány minőség</li> <li>— Ökológiai gazdálkodásban engedélyezett a hatályos európai jogszabályoknak megfelelően.</li> </ul>
<b>nettó 25 kg</b>

Bejelentett szervezet száma: xxxx (amennyiben megadása kötelező)
Gyártó neve Gyártó bejegyzett kereskedelmi neve vagy védjegye Postai cím
Típusszám, tételszám vagy az azonosítást lehetővé tevő egyéb elem

## 2. példa

[A TERMÉK NEVE]	
<b>MESZEZŐANYAG</b>	
<u>Termékspecifikus címkézési követelmények:</u>	
Semlegesítőképességi egyenérték: 94 (CaO-egyenérték)	
Szemcseméret:	a termék tömegének 5 %-a átesik 1,0 mm szemméretű szitán
Összes kalcium-oxid:	93 tömegszázalék
Összes magnézium-oxid:	1 tömegszázalék
<u>Összetevők:</u>	
égetett mész <sup>a</sup> (CAS-szám: 305-78-8)	
<sup>a</sup> Primer anyagok és keverékek	
<u>Használati utasítás:</u>	
500–1000 kg/ha az agyagos, iszapos talaj pH-értékének 6-ról 6,5-re növeléséhez – A mennyiség és az alkalmazási gyakoriság kiszámításához használja a talajvizsgálat eredményét. Egyenletesen juttassa ki a nedves talajra, és dolgozza be a talajba.	
Konkrétabb ajánlásokért lépjen kapcsolatba a gyártóval vagy a forgalmazóval. <a href="http://www.honlap.com">www.honlap.com</a>	
<u>Tárolási körülmények:</u>	
Száras helyen tartandó. Ne tegye ki hosszabb időre levegőnek vagy nedvességnek.	
<u>Biztonsággal és környezettel kapcsolatos információk:</u>	
Adott esetben fel kell tüntetni CLP-piktogramokat, szállítási osztályozási piktogramokat és UFI-kódokat.	
<u>Kiegészítő információk:</u>	
—	EN 14069:2017: Égetett mész – prémium minőség – rostált
—	Szemcseméret száraz szitavizsgálattal: 2–8 mm – a termék tömegének 98 %-a átesik 8 mm szemméretű szitán, 4 %-a átesik 0,4 mm szemméretű szitán
<b>nettó 25 kg</b>	<b>Gyártás időpontja: ÉÉÉÉ.HH.NN.</b>
	
Bejelentett szervezet száma: xxxx (amennyiben megadása kötelező)	
Gyártó neve	
Gyártó bejegyzett kereskedelmi neve vagy védjegye	
Postai cím	
Típuszám, tételszám vagy az azonosítást lehetővé tevő egyéb elem	

## 7.2. Szabályozási hivatkozás, magyarázat és önkéntes kiegészítő információk

Példák a címke „Kiegészítő információk” szakaszában önkéntes jelleggel megadott információkra:

- Címkézés a 2003/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(5)</sup> vagy az EN 14069 szabvány szerint

A meszezőanyagok címkézésére 2014 óta a 463/2013/EU bizottsági rendelettel <sup>(6)</sup> módosított 2003/2003/EK rendelet követelményeinek megfelelően kerül sor. A címkézési információk következetessége, valamint annak érdekében, hogy a felhasználók ismerős információkkal találkozzanak, a „Kiegészítő információk” szakaszban önkéntes jelleggel hivatkozni lehet az e rendelet szerinti címkézésre.

A meszezőanyag címkéjén önkéntes jelleggel az EN 14069 szabvány <sup>(7)</sup> szerinti termékmegnevezésre való hivatkozás is elhelyezhető. Ez az európai szabvány meghatározza a természetes eredetű, illetve az ipari folyamatokból származó, a mezőgazdaságban meszezőanyagként használt termékekre vonatkozó általános és különleges követelményeket.

- Utalás a reakcióképességre

A termésnövelő anyagokról szóló rendelet III. melléklete előírja a reakcióképesség, valamint a reakcióképesség meghatározására szolgáló módszer feltüntetését.

A jelenlegi kereskedelmi gyakorlatban az alábbi három elismert módszer létezik a meszezőanyagok reakcióképességének meghatározására:

- a) a karbonát- és szilikáttartalmú meszezőanyagok reakcióképességének meghatározása sósavval;
- b) a termék hatásának meghatározása talajinkubációval;
- c) a reakcióképesség meghatározása automatikus titrálási módszerrel, citromsavval.

A termésnövelő anyagokról szóló rendelet I. melléklete meghatározza a reakcióképességre (sósavas vizsgálat és inkubációs vizsgálat) vonatkozó minimumkövetelményeket. Néhány uniós tagállamban a meszezőanyagok reakcióképességét más módszerrel, citromsavval mérik (az EN 16357 szabvány <sup>(8)</sup> hatályos előírásának megfelelően). Ez a módszer azonban nem szerepel a termésnövelő anyagokról szóló rendelet I. mellékletében, ezért nem használható az abban szereplő követelményeknek való megfelelés igazolására.

A III. mellékletben szereplő, a 2. funkció szerinti termék kategóriára vonatkozó különleges címkézési követelmények nem határozzák meg az I. mellékletben szereplő két vizsgálat egyikére való kötelező hivatkozást. A gyártó így kiválaszthatja a címkézés céljaira a rendelkezésére álló mérési vizsgálatok közül azt, amelyik legjobban illik a termékhez, illetve a legmegfelelőbb a felhasználó számára, és ennek megfelelően tüntetheti fel a termék reakcióképességét.

<sup>(5)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2003/2003/EK rendelete (2003. október 13.) a műtrágyákról (HL L 304., 2003.11.21., 1. o.).

<sup>(6)</sup> A Bizottság 463/2013/EU rendelete (2013. május 17.) a műtrágyákról szóló 2003/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet I., II. és IV. mellékletének a műszaki fejlődéshez való hozzáigazítás céljából történő módosításáról (HL L 134., 2013.5.18., 1. o.).

<sup>(7)</sup> EN 14069:2017, Meszezőanyagok – Megnevezések, előírások és címkézés.


<sup>(8)</sup> EN 16357:2013, Karbonáttartalmú meszezőanyagok – Reakcióképesség meghatározása – Automatikus titrálási módszer citromsavval.

## 8. SPECIFIKUS CIMKEZESI KÖVETELMÉNYEK – 3. FUNKCIO SZERINTI TERMÉKKATEGÓRIA: TALAJJAVÍTÓ ANYAG

## 8.1. 3.a. Funkció szerinti termék kategória: szerves talajjavító anyag

## 8.1.1. Címke (példa)

1. példa: egy 100 %-ban tőzeget tartalmazó szerves talajjavító anyag címkézésére, például áfonyatermesztés esetében:

[A TERMÉK NEVE]	
<b>SZERVES TALAJJAVÍTÓ ANYAG</b>	
Termékspecifikus címkézési követelmények:	
Szárazanyag:	45 tömegszázalék
pH:	4,5 <sup>1</sup>
Elektromos vezetőképesség:	5 mS/m <sup>2</sup>
Szerves szén (C <sub>szerves</sub> ):	54 tömegszázalék
Szerves nitrogén (N <sub>szerves</sub> ):	1 tömegszázalék, tőzeg eredetű szerves anyag
C <sub>szerves</sub> /N arány:	54
Összetevők: tőzeg <sup>a</sup>	
<sup>a</sup> Primer anyagok és keverékek	
<u>Használati utasítás:</u>	
Ez a talajhoz adott és abba bedolgozott szerves talajjavító anyag javítja a talaj fizikai tulajdonságait és szerkezetét. Különösen a homokos talajok vízmegtartó képességét javítja. A nehéz, agyagos talajokat a levegőkapacitás növelésével javítja. Az alkalmazási dózis 5–20 l/m <sup>2</sup> attól függően, hogy mennyire homokos vagy agyagos a talaj.	
Konkrétabb ajánlásokért lépjen kapcsolatba a gyártóval vagy a forgalmazóval. <a href="http://www.honlap.com">www.honlap.com</a>	
<u>Tárolási körülmények:</u>	
Tulajdonságainak megőrzése érdekében a terméket védje az időjárás hatásaitól, pl. a napfénytől, csapadéktól vagy a kiszáradástól.	
<u>Biztonsággal és környezettel kapcsolatos információk:</u>	
Nem ehető. Kerülje a helytelen és nem szándékos alkalmazást.	
<u>Kiegészítő információk:</u>	
RPP tanúsítvánnyal rendelkezik (látható logóval)	
RHP tanúsítvánnyal rendelkezik (látható logóval)	
<b>nettó 50 liter</b>	<b>Gyártás időpontja: ÉÉÉÉ/HH/NN, lásd a csomagolás oldalán<sup>3</sup></b>
	
Bejelentett szervezet száma: xxxx (amennyiben megadása kötelező)	
Gyártó neve Gyártó bejegyzett kereskedelmi neve vagy védjegye Postai cím Importőr neve Importőr bejegyzett kereskedelmi neve vagy védjegye Importőr postai címe	
Típuszám, tételszám vagy a termék azonosítását lehetővé tevő egyéb elem <sup>4</sup>	
<sup>1</sup>	Ajánlott utalni a szabvány szerinti módszerre.
<sup>2</sup>	Ajánlott utalni a szabvány szerinti módszerre.
<sup>3</sup>	A gyártás időpontja, típuszám, tételszám vagy a termék azonosítását lehetővé tevő egyéb elem (a terméknövelő anyagokról szóló rendelet 6. cikkének (5) bekezdése) külön feltüntethető a csomagoláson.
<sup>4</sup>	A gyártás időpontja, típuszám, tételszám vagy a termék azonosítását lehetővé tevő egyéb elem (a terméknövelő anyagokról szóló rendelet 6. cikkének (5) bekezdése) külön feltüntethető a csomagoláson.

2. példa a térfogatnövelő komposztból álló talajjavító anyagok címkézésére:

[A TERMÉK NEVE]	
<b>SZERVES TALAJJAVÍTÓ ANYAG</b>	
<b>Termékspecifikus címkézési követelmények:</b>	
Szárazanyag:	40 tömegszázalék
pH:	8,5 <sup>1</sup>
Elektromos vezetőképesség:	220 mS/m <sup>2</sup>
Szerves szén (C <sub>szerves</sub> ):	15,7 tömegszázalék vagy
Szerves nitrogén (N <sub>szerves</sub> ):	1 tömegszázalék, komposzt eredetű szerves anyag
C <sub>szerves</sub> /N arány:	16
<b>A tápanyagtartalom feltüntetése:</b>	
Összes nitrogén (N)	1,1 %
Összes foszfor-pentoxid (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> )	0,6 %
Összes kálium-oxid (K <sub>2</sub> O)	1,0 %
<b>Összetevők:</b> Komposzt <sup>a</sup>	
<sup>a</sup> , 3. összetevő-kategória: Komposzt	
<b>Használati utasítás:</b>	
Szerves talajjavító szer, amely valamennyi talajtípushoz használható a talaj fizikai vagy kémiai tulajdonságainak, szerkezetének és biológiai aktivitásának megőrzésére és javítására. A szervesanyag-tartalom, a tápanyagok és a pH-érték befolyásolják a talaj termőképességét.	
Szántóföldi felhasználás (búza, cukorrépa, repce, kukorica, zöldségfélék stb.) esetében figyelembe kell venni az adott talajtípust, éghajlatot és természeti feltételeket. A növények tápanyagigényének kiszámításakor figyelembe kell venni a szerves talajjavító anyag elérhető tápanyagterhelését.	
A tájépítészetben a szerves talajjavító anyagok felhasználására ágyásokban, illetve cserjék, évelők és fás szárú növények ültetődörében kerül sor.	
A szerves talajjavító anyag felhasználható továbbá mulcsolás és fejtrágyázás céljára, valamint természetközlegek összetevőjeként.	
Követni kell az alkalmazására vonatkozó nemzeti rendeletek előírásait és a hivatalos nemzeti ajánlásokat. Konkrétabb ajánlásokért lépjen kapcsolatba a gyártóval vagy a forgalmazóval. <a href="http://www.honlap.com">www.honlap.com</a>	
<b>Tárolási körülmények:</b>	
Az ömlesztett anyag kültéri tárolása során kerülni kell az anyag víztestekbe mosódását.	
<b>Biztonsággal és környezettel kapcsolatos információk:</b>	
Az anyag csak az alkalmazására vonatkozó ajánlásoknak megfelelően használható.	
Az anyag használata után mosson kezet.	
<b>40 tonna</b>	<b>Gyártás időpontja: ÉÉÉÉ/HH/NN, lásd a kísérő dokumentumot (ömlesztett formában szállítás)<sup>3</sup></b>
<b>CE</b>	
Bejelentett szervezet száma: xxxx	
Gyártó neve Gyártó bejegyzett kereskedelmi neve vagy védjegye Postai cím Importőr neve Importőr bejegyzett kereskedelmi neve vagy védjegye Importőr postai címe	
Típuszám, tételszám vagy a termék azonosítását lehetővé tevő egyéb elem <sup>4</sup>	
<sup>1</sup>	Ajánlott utalni a szabvány szerinti módszerre.
<sup>2</sup>	Ajánlott utalni a szabvány szerinti módszerre.
<sup>3</sup>	Gyártás időpontja, típuszám, tételszám vagy a termék azonosítását lehetővé tevő egyéb elem (a terménővelő anyagokról szóló rendelet 6. cikkének (5) bekezdése).
<sup>4</sup>	Gyártás időpontja, típuszám, tételszám vagy a termék azonosítását lehetővé tevő egyéb elem (a terménővelő anyagokról szóló rendelet 6. cikkének (5) bekezdése).

### 8.1.2. Szabályozási hivatkozás, magyarázat és önkéntes kiegészítő információk

A termék használatáról vagy a nemzeti piacon való forgalomba hozatalra vonatkozó követelményeknek való megfelelésről szóló nemzeti rendeletekre való hivatkozás önkéntes jelleggel feltüntethető, amennyiben egyértelmű a felhasználó számára, és elkülönül a terménővelő anyagokról szóló rendelet értelmében vett címkétől.

A terménővelő anyagokról szóló rendeletnek való megfelelésre vonatkozó lehetséges mondatok közé tartoznak az alábbiak:

„A termék megfelel a terménővelő anyagokról szóló rendelet I. melléklete II. részében a 3.A. funkció szerinti termék kategória (Szerves talajjavító anyag), illetve a II. mellékletének II. részében a 3. összetevő-kategória (Komposzt) tekintetében meghatározott követelményeknek.”

„A termék megfelel a 834/2007/EK tanácsi rendelet <sup>(9)</sup>(ökológiai termelés és az ökológiai termékek címkézése) követelményeinek.”

„A gyártási folyamat és a termék külső ellenőrzése a terméknövelő anyagokról szóló rendelet IV. mellékletének II. részében ismertetett D1. modulnak (A gyártási folyamat minőségbiztosítása) megfelelően megtörtént.”

8.2. **3.B. funkció szerinti termék kategória: Szervetlen talajjavító anyag**

8.2.1. **Címke (példa)**

[A TERMÉK NEVE]	
<b>SZERVETLEN TALAJJAVÍTÓ ANYAG</b>	
<p><u>Termékspecifikus címkézési követelmények:</u> Száranyag-tartalom: 90 tömegszázalék</p>	
<p><u>Összetevők:</u> bentonit<sup>a</sup> (CAS-szám: 1302-78-9) <sup>a</sup> Primer anyagok és keverékek</p>	
<p><u>Használati utasítás:</u> Terítse szét a talajon, és dolgozza be a felső rétegébe. Konkrétabb ajánlásokért lépjen kapcsolatba a gyártóval vagy a forgalmazóval. <a href="http://www.honlap.com">www.honlap.com</a></p>	
<p><u>Tárolási körülmények:</u> Szár helyen tartandó. Ne tegye ki hosszabb időre levegőnek vagy nedvességnek.</p>	
<p><u>Biztonsággal és környezettel kapcsolatos információk:</u> Nincs különleges követelmény.</p>	
<p><u>Kiegészítő információk:</u> Ökológiai gazdálkodásban engedélyezett a hatályos európai jogszabályoknak megfelelően.</p>	
<b>40 tonna</b>	<b>Gyártás időpontja: ÉÉÉÉ/HH/NN</b>
	
<p>Bejelentett szervezet száma: xxxx (amennyiben megadása kötelező)</p>	
<p>Gyártó neve Gyártó bejegyzett kereskedelmi neve vagy védjegye Postai cím Importőr neve Importőr bejegyzett kereskedelmi neve vagy védjegye Importőr postai címe</p>	
<p>Típuszám, tételszám vagy a termék azonosítását lehetővé tevő egyéb elem<sup>1</sup></p>	
<p><sup>1</sup> A gyártás időpontja, típuszám, tételszám vagy a termék azonosítását lehetővé tevő egyéb elem (a terméknövelő anyagokról szóló rendelet 6. cikkének (5) bekezdése) külön feltüntethető a csomagoláson.</p>	

<sup>(9)</sup> HL L 189., 2007.7.20., 1. o.

### 8.2.2. Szabályozási hivatkozás, magyarázat és önkéntes kiegészítő információk


A terméskövetelő anyagokról szóló rendelet I. melléklete nem rendelkezik a szerves talajjavító anyagok hatékonysági kritériumairól vagy paramétereiről, ami azt jelenti, hogy nincsenek termékspecifikus címkézési követelmények. Harmonizált kritériumok és a megfelelő szabványok hiányában a termékek beszállítói a „Kiegészítő információk” szakaszban adhatnak tájékoztatást a termék hatékonyságáról.

### 9. SPECIFIKUS CIMKEZESI KÖVETELMÉNYEK – 4. FUNKCIO SZERINTI TERMEKKATEGORIA: TERMESZTŐKÖZEG

A 4. funkció szerinti termékkategóriába tartozó anyagok egyetlen térfogatnövelő összetevőből vagy térfogatnövelő összetevők keverékéből (például tőzeg, farost, kókuszrost, komposzt, duzzasztott perlit) állnak.

#### 9.1. Címke (példa)

1. példa: ásványgyapot termeszőközeg címkézése

[A TERMÉK NEVE]
<b>TERMESZŐKÖZEG</b>
<u>Termékspecifikus címkézési követelmények</u> pH (H <sub>2</sub> O): 6,0
<u>Használati utasítás:</u> Ajánlott felhasználás: hidroponikus termesztési rendszerekben a termésükért termesztett zöldségek és egyéb termények esetében.
<u>Tárolási körülmények:</u> — A termék száraz helyen tartandó. Lehetőség szerint az eredeti csomagolásban tárolja. — Nem összeférhető anyagok: nincs ilyen. — Csomagolóanyag: A termékek csomagolása polietilén fólia vagy karton, fa raklapokon.
<u>Biztonsággal és környezettel kapcsolatos információk:</u> A termesztők biztonságosan használhatják ezt a terméket növénytermesztésre. Kövesse a biztonságos használatra vonatkozó utasításokat.
<u>Összetevők:</u> Közetgyapot CAS-szám:°65997-17-3 <sup>a</sup> , kötőanyag CAS-szám:°9003-35-4 <sup>a</sup> <sup>a</sup> Primer anyagok és keverékek
<u>Speciális utasítások kötőanyagot tartalmazó termékek esetében</u> Ne használja a terméket a talajjal érintkezésben. A gyártóval együttműködésben gondoskodjon a termék felhasználását követő megfelelő ártalmatlanításáról.
<u>Kiegészítő információk:</u>
<b>1 darab, 133 cm (hosszúság) x 15 cm (szélesség) x 10 cm (magasság)</b> <b>Gyártás időpontja: ÉÉÉÉ/HH/NN</b>
 Bejelentett szervezet száma: xxxx
Gyártó neve Gyártó bejegyzett kereskedelmi neve vagy védjegye Postai cím Importőr neve Importőr bejegyzett kereskedelmi neve vagy védjegye Importőr postai címe
Típuszám, tételszám vagy az azonosítást lehetővé tevő egyéb elem <sup>1</sup>

2. példa: kizárólag térfogatnövelő összetevőkből álló természetközeg

A természetközegek nem tartalmazhatnak trágyát, meszezőanyagot, növényi biostimulánsot vagy más funkció szerinti termék kategóriába tartozó terméket. Ezt a típusú természetközéget (4. funkció szerinti termék kategória) olyan kivételes felhasználási célokra hozták forgalomba, amikor a más funkció szerinti termék kategóriába tartozó termékek hozzáadása nem lényeges. Emellett az egyéb funkció szerinti termék kategóriákat tartalmazó terméknövelő anyagkeverékek (7. funkció szerinti termék kategória) alapját képezi. Az egyéb funkció szerinti termék kategóriába tartozó egy vagy több termékkel (például trágyával, meszezőanyaggal, növényi biostimulánssal) kevert természetközegek (4. funkció szerinti termék kategória) a 7. funkció szerinti termék kategóriába tartoznak. A 7. funkció szerinti termék kategóriára vonatkozó címkézési követelményekre a 12. szakasz hoz példát.

[A TERMÉK NEVE]	
<b>TERMESZTŐKÖZEG</b> (egyéb funkció szerinti termék kategóriák hozzáadása nélkül)	
<b>Termékspecifikus címkézési követelmények:</b>	
Elektromos vezetőképesség:	50 mS/m <sup>1</sup>
pH (H <sub>2</sub> O):	5 <sup>2</sup>
foszfor-pentoxid (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ):	25 mg/l (CAT-ban oldható)
<b>Összetevők:</b>	
tőzeg <sup>a</sup> , farost <sup>b</sup> , zöld komposzt <sup>c</sup>	
<sup>a</sup> Primer anyagok és keverékek, <sup>b</sup> Növények, növényi részek vagy növényi kivonatok, <sup>c</sup> Komposzt	
<b>Használati utasítás:</b>	
Termesztőközeg egyéb terméknövelő anyagkeverékek, meszezőanyagok, biostimulánsok és egyéb termékek nélkül, egyszerű 4. funkció szerinti termék kategóriaként egyéb terméknövelő anyagkeverékek (7. funkció szerinti termék kategória) alapjaként. Konkrétabb ajánlásokért lépjen kapcsolatba a gyártóval vagy a forgalmazóval. <a href="http://www.honlap.com">www.honlap.com</a>	
<b>Tárolási körülmények:</b>	
Tulajdonságainak megőrzése érdekében a terméket védje az időjárási hatásoktól, pl. a napfénytől, csapadéktól vagy a kiszáradástól és tárolja száraz helyen.	
<b>Biztonsággal és környezettel kapcsolatos információk:</b>	
Nem ehető. Kerülje a helytelen és nem szándékos alkalmazást.	
<b>Kiegészítő információk:</b>	
RPP tanúsítvánnyal rendelkezik (látható logóval)	
RHP tanúsítvánnyal rendelkezik (látható logóval)	
RAL tanúsítvánnyal rendelkezik	
<b>nettó 70 liter</b>	<b>Gyártás időpontja: ÉÉÉÉ/HH/NN<sup>3</sup></b>
	
<b>Bejelentett szervezet száma: xxxx</b>	
Gyártó neve Gyártó bejegyzett kereskedelmi neve vagy védjegye Postai cím Importőr neve Importőr bejegyzett kereskedelmi neve vagy védjegye Importőr postai címe	
Típuszám, tételszám vagy a termék azonosítását lehetővé tevő egyéb elem <sup>4</sup>	
<sup>1</sup>	Lehet hivatkozni a harmonizált szabványra vagy egyéb technikai előírásra.
<sup>2</sup>	Lehet hivatkozni a harmonizált szabványra vagy egyéb technikai előírásra.
<sup>3</sup>	A gyártás időpontja, a típuszám, tételszám vagy a termék azonosítását lehetővé tevő egyéb elem (a terméknövelő anyagokról szóló rendelet 6. cikkének (5) bekezdése) általában külön kerül feltüntetésre a csomagoláson.
<sup>4</sup>	A gyártás időpontja, a típuszám, tételszám vagy a termék azonosítását lehetővé tevő egyéb elem (a terméknövelő anyagokról szóló rendelet 6. cikkének (5) bekezdése) általában külön kerül feltüntetésre a csomagoláson.

Megjegyzés: Ez a címke általános, tájékoztató jellegű példa a címke felépítésére.


9.2. **Szabályozási hivatkozás, magyarázat és önkéntes kiegészítő információk**

A nemzeti rendeletekre való hivatkozás önkéntes jelleggel feltüntethető, amennyiben egyértelmű a felhasználó számára, és különül a terméknövelő anyagokról szóló rendelet értelmében vett címkétől.

10. **SPECIFIKUS CIMKEZESI KÖVETELMENYEK – 5. FUNKCIO SZERINTI TERMEKKATEGORIA: INHIBITOROK**

10.1. **5.A. funkció szerinti termék kategória: Nitrifikációgátló**

Példa:


	
Bejelentett szervezet száma (amennyiben megadása kötelező)	
A TERMÉK NEVE	
<b>NITRIFIKÁCIÓGÁTLÓ</b>	
<u>Összetevők:</u> Primer anyagok és keverékek: 3,4-dimetil-1H-pirazol-foszfát (DMPP, CAS-szám: 202842-98-6, EK-szám: 424-640-9) foszforsav (CAS-szám: 7664-38-2, EK-szám: 231-633-2)	
<u>Használati utasítás:</u> A 3,4-dimetil-1H-pirazol-foszfát (DMPP) nitrifikációgátló akkor adható hozzá szilárd és folyékony trágyákhoz, ha a trágya összes nitrogéntartalmának legalább 50 %-a karbamid-nitrogénből és ammónium-nitrogénből áll. A DMPP minimális és maximális mennyisége az ammónium-nitrogénként és karbamid-nitrogénként jelen levő összes nitrogén 0,8, illetve 1,6 tömegszázaléka. Konkrétabb ajánlásokért lépjen kapcsolatba a gyártóval vagy a forgalmazóval. <a href="http://www.honlap.com">www.honlap.com</a>	
<u>Tárolással kapcsolatos ajánlások:</u> Száraz helyen tartandó. További ajánlásokért lásd a biztonsági adatlap 7. szakaszát.	
<u>Biztonsággal és környezettel kapcsolatos információk:</u> Az 1272/2008/EK rendeletnek és a GHS-nek megfelelően osztályozott termék. Lásd a csomagoláson található címkét. <b>Adott esetben fel kell tüntetni CLP-piktogramokat, szállítási osztályozási piktogramokat és UFI-kódokat.</b>	
<u>Általános információk:</u> <b>KIZÁRÓLAG HIVATÁSOS FELHASZNÁLÁSRA.</b>	
Vállalat adatai	
Termékszám:.....	Tételszám:.....

10.2. **5.B. funkció szerinti termék kategória: Denitrifikációgátló**

Az uniós piacon jelenleg nincs kereskedelmi forgalomban kapható denitrifikációgátló. A címke általános elrendezése hasonló a nitrifikáció-és/vagy ureázgátlók címkéjének elrendezéséhez.

10.3. **5.C. funkció szerinti termék kategória: Ureázgátló**

Példa:

	
Bejelentett szervezet száma (amennyiben megadása kötelező)	
A TERMÉK NEVE	
<b>UREÁZGÁTLÓ</b>	
<p><u>Összetevők:</u></p> <p>Primer anyagok és keverékek:</p> <p>N-butilfoszfotio-triamid (NBPT, CAS-szám: 94317-64-3, EK-szám: 435-740-7)</p> <p>N-propilfoszfotio-triamid (NPPT, CAS-szám: 916809-14-8, EK-szám: 618-780-1)</p> <p>propilénimin (CAS-szám: 9002-98-6, EK-szám: 618-346-1)</p> <p>propilénlikol (CAS-szám: 57-55-6, EK-szám: 200-338-0)</p> <p>dimetilszulfoxid (CAS-szám: 67-68-5, EK-szám: 200-664-3)</p>	
<p><u>Használati utasítás:</u></p> <p>Ez az N-butilfoszfotio-triamid (NBPT) és N-propilfoszfotio-triamid (NPPT) 3:1 arányú keverékéből álló ureázgátló akkor adható hozzá szilárd és folyékony trágyákhoz, ha a trágya összes nitrogéntartalmának legalább 50 %-a karbamid-nitrogénből áll.</p> <p>Az ureázgátló minimális és maximális mennyisége a karbamid-nitrogénként jelen levő összes nitrogén 0,02, illetve 0,3 tömegszázaléka.</p> <p>Konkrétabb ajánlásokért lépjen kapcsolatba a gyártóval vagy a forgalmazóval. <a href="http://www.honlap.com">www.honlap.com</a></p>	
<p><u>Tárolással kapcsolatos ajánlások:</u></p> <p>Száraz helyen tartandó. További ajánlásokért lásd a biztonsági adatlap 7. szakaszát.</p>	
<p><u>Biztonsággal és környezettel kapcsolatos információk:</u></p> <p>Az 1272/2008/EK rendeletnek és a GHS-nek megfelelően osztályozott termék. Lásd a csomagoláson található címkét.</p> <p><b>Adott esetben fel kell tüntetni CLP-piktogramokat, szállítási osztályozási piktogramokat és UFI-kódokat.</b></p>	
<p><u>Általános információk:</u></p> <p><b>KIZÁRÓLAG HIVATÁSOS FELHASZNÁLÁSRA.</b></p>	
Vállalat adatai	
Termékszám: .....	Tételszám: .....

11. KONKRET CIMKEZESI KÖVETELMENYEK – 6. FUNKCIO SZERINTI TERMEKKATEGORIA: NÖVENYI BIOSTIMULANS



11.1. Címke (példa)

11.1.1. 6.A. funkció szerinti termékkategória: Mikrobiális növényi biostimuláns

[A TERMÉK NEVE]					
 Bejelentett szervezet száma: xx xx xx xx (amennyiben megadása kötelező)					
<b>6.A. funkció szerinti termékkategória: Mikrobiális növényi biostimuláns</b>					
Összetevők: 7. összetevő-kategória – Azotobacter vinelandii AS 80 Mikroorganizmus-koncentráció: 1x10 <sup>7</sup> CFU/ml					
Használati utasítás:					
Növények	Alkalmazási dózis (l/ha)	Alkalmazási mód	Alkalmazási szakasz	Alkalmazások száma	Deklarált hatás
Használja a harmonizált szabványokban vagy az egyéb műszaki előírásokban szereplő kifejezéseket.	1–4	Talajban vagy öntözővízben használt tápanyag	Ültetés előtt, ültetéskor vagy fejtrágyázáskor	Fontos haszonnövények esetében 1-3 hetente megismételhető az alkalmazás. Egy növénykultúrában korlátlan alkalommal használható.	Használja a harmonizált szabványokban vagy az egyéb műszaki előírásokban szereplő kifejezéseket.
	1–4	Talajban vagy öntözővízben használt tápanyag	Ültetés előtt, ültetéskor vagy fejtrágyázáskor	A termék hetente alkalmazható. Egy növénykultúrában vagy terményciklusonként korlátlan alkalommal használható.	
	1–4	Szokásos tápanyagutánpótlással vagy öntözéssel kijuttatva	Ültetés előtt, ültetéskor vagy fejtrágyázáskor	A termék hetente alkalmazható. Egy növénykultúrában vagy terményciklusonként korlátlan alkalommal használható.	
	1–4	Barázdákban vagy talajtápanyagokkal, illetve oldalsó/fejtrágyázáskor alkalmazva. A termék öntözéssel is alkalmazható.	Az ültetés előtti időszaktól a vegetatív stádium közepéig	Egy növénykultúrában vagy terményciklusonként korlátlan alkalommal használható.	
A termék keverhető a legtöbb folyékony trágyával, növényi tápanyaggal vagy növényvédő szerrel, de baktericid készítményekkel nem. A termék valamennyi átültetéshez vagy dugványok bemártására használt oldatban és öntözőoldat-keverékben is felhasználható.					

<p>A termék keverékként való alkalmazása előtt ajánlott elvégezni az összeférhetőségi vizsgálatot.</p> <p><b>HASZNÁLAT ELŐTT JÓL RÁZZA FEL.</b></p> <p>Konkrétabb ajánlásokért lépjen kapcsolatba a gyártóval vagy a forgalmazóval. <a href="http://www.honlap.com">www.honlap.com</a></p>	
<p><u>Ajánlott tárolási körülmények:</u></p> <p>Az eredeti csomagolásban tartandó. Száraz, hűvös helyen tartandó, 2–48 °C hőmérsékleten. Tilos közvetlen napfénynek kitenni. Óvja a fagytól.</p>	
<p><u>Biztonsággal és környezettel kapcsolatos információk<sup>(1)</sup>:</u></p> <p>EUH 208: Azotobacter vinelandiit tartalmaz; a mikroorganizmusok érzékenységi reakciókat okozhatnak.</p> <p>P102: Gyermekektől elzárva tartandó.</p> <p>P270: A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.</p> <p>P280: Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/FFP3 arcvédő használata kötelező.</p>	
<p><u>Vészhelyzet esetén értesítendő:</u></p> <p>Vészhelyzet esetén értesítendő: XX: tel. XX-XX-XX-XX, (24/24, 7/7)</p>	
<p><b>Gyártás időpontja: lásd a csomagoláson</b></p> <p><b>Lejárat idő: a gyártástól számított 3 év</b></p>	<p><u>Típuszám/Tételszám</u></p> <p>+ a bejelentett szervezet száma (amennyiben alkalmazandó)</p>
<p><b>5 I</b></p> <p><b>FOLYADÉK</b></p>	<p>VÁLLALAT S.A.S – Cím</p> <p>Telefon: XX XX XX XX XX – Fax: XX XX XX XX</p>
<p>(1) CLP-piktogramok csak akkor tüntethetők fel, ha a termék a CLP-rendelet hatálya alá tartozik.</p>	

## 11.1.2. 6.B. funkció szerinti termék kategória: Nem mikrobiális növényi biostimuláns

[A termék neve]					
 Bejelentett szervezet száma: XX XX XX XX (amennyiben megadása kötelező)					
<b>6.B. FUNKCIÓ SZERINTI TERMÉKKATEGÓRIA: NEM MIKROBIÁLIS NÖVÉNYI BIOSTIMULÁNS</b>					
Összetevők: Az 1069/2009/EK rendelet értelmében vett, állati melléktermékekből származó termékek (állatifehérje-hidrolizátumok) Primer anyagok és keverékek (Karbamid – Diammónium-foszfát)					
Használati utasítás:					
Növények	Alkalmazási dózis (l/ha)	Alkalmazási mód	Alkalmazási szakasz	Alkalmazások száma	Deklarált hatás
Használja a harmonizált szabványokban vagy az egyéb műszaki előírásokban szereplő kifejezéseket.	2–4	Állománykezelés	A 2–4 leveles állapottól	1–3	Használja a harmonizált szabványokban vagy az egyéb műszaki előírásokban szereplő kifejezéseket.
	4–6	Állománykezelés	A vegetatív növekedéstől	1–4	
	5–10	Állománykezelés	A vegetatív növekedés újraindulásától	2–5	
A termék számos növényvédő szerrel kompatibilis. Keverék esetében a felhasználó felelőssége, hogy a keveréket az alkalmazás előtt kipróbálja. Utolsóként öntse a tartályba. A termékkel kezelt területen haszonállatok nem legeltethetők, illetve a termékkel kezelt területről betakarított fűfélével nem takarmányozhatók, kivéve, ha a legeltetésre vagy a takarmányozásra legalább 21 napos várakozási idő eltelte után kerül sor. Konkrétabb ajánlásokért lépjen kapcsolatba a gyártóval vagy a forgalmazóval. <a href="http://www.honlap.com">www.honlap.com</a>					
Ajánlott tárolási körülmények: Száraz helyen tartandó (lásd a képeket).					
Biztonsággal és környezettel kapcsolatos információk: Használat után mosson kezet. A port ne lélegezze be.					
					
Vészhelyzet esetén értesítendő: XX: telefon: XX-XX-XX-XX, (24/24, 7/7)					
Kiegészítő információk: Alacsony klórtartalmú Ez a trágya karbamidot tartalmaz, amelyből ammónia szabadulhat fel, és hatással lehet a levegő minőségére. A helyi viszonyoktól függően megfelelő helyreállítási intézkedésekre van szükség.					
Gyártás időpontja: lásd a csomagoláson Lejáratidő: a gyártástól számított 3 év			Típuszám/Tételszám + a bejelentett szervezet száma (amennyiben alkalmazandó)		
5 l		FOLYADÉK		VÁLLALAT S.A.S – Cím Telefon: XX XX XX XX XX – Fax: XX XX XX XX	
<sup>1</sup> CLP-piktogramok csak akkor tüntethetők fel, ha a termék a CLP-rendelet hatálya alá tartozik.					

**11.2. Hogyan kell feltüntetni a címkén a termék fizikai megjelenését?**

A termék fizikai megjelenését (folyadék vagy szilárd) fel kell tüntetni.

**11.3. Hogyan kell feltüntetni a termék hatékonyságához kapcsolódó utasításokat, többek között ami a talajkezelési gyakorlatokat, a műtrágya-felhasználást, a növényvédő szerekkel való összeférhetlenséget, a szórófejek javasolt méretét, a javasolt permetnyomást és az egyéb, elsodródás elleni intézkedéseket illeti?**

A használati utasítás megadható táblázatos formában, ahogy azt a 11.1. alszakaszban szereplő példák mutatják, beleértve olyan információkat, mint például a növények, alkalmazási dózis, alkalmazási módszer, alkalmazási szakasz, alkalmazások száma és a deklarált hatások. Az állítás szerinti hatásoknak meg kell felelniük a biostimuláns fogalom meghatározásában szereplő hatásoknak, vagyis a következőknek: tápanyag-felhasználási hatékonyság, abiotikus stresszel szembeni tűrőképesség, minőségi tulajdonságok, a felvehető kötött tápanyagok jelenléte a talajban vagy a rizoszférában. Ezeket lehetőség szerint ki kell egészíteni a biostimulánsokra vonatkozó harmonizált szabványokban azonosított, állítás szerinti hatásokkal.

**11.4. Hogyan tüntethető fel arra vonatkozó információ, hogy a mikroorganizmusok érzékenységi reakciókat okozhatnak?**

A címkén fel kell tüntetni a következő szöveget: „A mikroorganizmusok érzékenységi reakciókat okozhatnak.” Ezt a mondatot fel kell tüntetni az egyéb figyelmeztető mondatok között a címke „Biztonsággal és környezettel kapcsolatos információk” szakaszában.

**11.5. Hogyan és hol kell feltüntetni a címkén a gyártás időpontját és a lejárat időt?**

A gyártás időpontját és a lejárat időt fel kell tüntetni a címkén. A termék lejárat idejét a gyártó határozza meg. A gyártás időpontja és a lejárat idő elhelyezhető közvetlenül a csomagoláson is vagy (ömlesztett termék esetén) egy összehajtott tájékoztatón.

**11.6. A mikrobiális biostimulánsokra vonatkozó konkrét utasítások**

A címke „Tartalomra vonatkozó információk” részében valamennyi szándékosan hozzáadott mikroorganizmust fel kell tüntetni. Ha a mikroorganizmusnak több törzse van, akkor a termékhez szándékosan hozzáadott törzseket kell feltüntetni. A mikroorganizmusok koncentrációját a térfogat- vagy tömegegységenkénti aktív egységek számával, vagy más, a mikroorganizmus szempontjából releváns módon kell kifejezni, pl. a következő formában: telepképző egységek száma grammonként (CFU/g).


**12. Specifikus címkézési követelmények – 7. funkció szerinti termék kategória: Termésnövelő anyagkeverék**

Ahogy a termésnövelő anyagokról szóló rendeletben szerepel, a keveréket alkotó egyes uniós termésnövelő anyagokra vonatkozóan előírt címkézési információk teljes egészében vonatkoznak a termésnövelő anyagkeverékekre. A jobb érthetőség kedvéért az egyes funkció szerinti termék kategóriákra vonatkozó címkézési követelményeket színekkel különbözteti meg egymástól az alábbi címkézési példákban.


**12.1. Címke (példa)**

Az alábbi példák feltételezik, hogy a keverés hatására nem változik meg a termésnövelő anyagkeverékek egyes összetevőinek jellege.

1. példa: Olyan termésközelítő anyagkeverék címkézése, amely kettő, ugyanabba a funkció szerinti termékkategóriába tartozó uniós termésközelítő anyagból áll (egy, az uniós előírásoknak már megfelelő, az 1.C. funkció szerinti termékkategóriába tartozó, világoskék színnel jelölt anyagból és egy másik, az uniós előírásoknak már megfelelő, az 1.C. funkció szerinti termékkategóriába tartozó, sötétkékkel feltüntetett anyagból)

A TERMÉK NEVE	
TÖBB MAKROELEMET TARTALMAZÓ, SZILÁRD SZERVETLEN TRÁGYA – EGYETLEN MAKROELEMET TARTALMAZÓ, SZILÁRD SZERVETLEN TRÁGYA	
NPK (S) 10,5-13,5-12 (30) Asványi trágya	
<input type="checkbox"/> <b>Tartalom:</b> 10,5 % ÖSSZES NITROGÉN (N) 10,5 % ammónia-nitrogén (N)  13,5 % ÖSSZES FOSZFOR-PENTOXID (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) 9,4 % foszfor-pentoxid (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ), Vízoldható. 13,5 % foszfor-pentoxid (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) Semleges ammónium-citrátban oldható.  12 % KÁLIUM-OXID (K <sub>2</sub> O) Vízoldható. 30 % KÉN-TRIOXID (SO <sub>3</sub> ) Vízoldható.	<p>Az egyes megjelölt, funkció szerinti termékkategóriák típusa gondolatjellel vagy olyan szavakkal elkülönítve, mint például „és”, illetve használható a „-val/-vel” szerkezet</p> <p>A végső anyagkeverék tápanyagtartalma</p> <p>A végső termésközelítő anyagkeverék tartalmára vonatkozó információk</p> <p>A végső termésközelítő anyagkeverék szemcsemérete</p>
Granulátum. A termék 95 %-ának szemcsemérete 2,0–4,5 mm.	
<input type="checkbox"/> <b>Az összetevők felsorolása:</b> NK (S) 15-17 (43) [ammónium-szulfát (CAS-szám: 7783-20-2) (Primer anyagok és keverékek); kálium-klorid (CAS-szám: 7447-40-7) (Primer anyagok és keverékek)] – Szuperfoszfát, koncentrált (CAS-szám: 65996-95-4) (Primer anyagok és keverékek)	<p>A keveréket alkotó uniós termésközelítő anyagok felsorolása csökkenő sorrendben, majd „amely az alábbiakat tartalmazza:” szöveg vagy szögletes zárójelben a végső termésközelítő anyagkeveréket alkotó uniós termésközelítő anyagok összetevőinek felsorolása és összetevő-kategóriái</p>
<input type="checkbox"/> <b>Használati utasítás:</b> (lásd az útmutató 3. pontját) Használati utasítás A mezőgazdasági termelők kerüljék a túlzott trágyahasználatot, és a trágyázási terv kidolgozásakor kövessék a hivatalos ajánlásokat.	<p>A végső termésközelítő anyagkeverékre vonatkozó információk</p>
<input type="checkbox"/> <b>Ajánlott tárolási körülmények:</b> (lásd az útmutató 3. pontját) Száraz, jól szellőző helyen tartandó. Ne tegye ki napfénynek és nedvességnek... Lásd a biztonsági adatlap 7.2. szakaszát.	<p>Ha a végső termésközelítő anyagkeverék osztályozására az 1272/2008/EK rendelet értelmében került sor, a CLP címkézési követelmények alkalmazandók.</p>
<input type="checkbox"/> <b>Biztonsággal és környezettel kapcsolatos információk:</b> (lásd az útmutató 3. pontját) Az 1272/2008/EK rendelet értelmében osztályozott termék. Lásd a csomagoláson található biztonsági tájékoztatást. Az emberi egészséget és a környezetet fenyegető kockázatok elkerülése érdekében tartsa be a termésközelítő anyag használatára vonatkozó utasításokat.	
<input type="checkbox"/> <b>Kiegészítő információk:</b> Alacsony kadmiumtartalmú	
nettó 600 kg Tételszám/Típuszám:	Gyártó: Név, cím
 + a bejelentett szervezet száma (adott esetben)	

2. példa: Két megjelölt funkcióval rendelkező termésközelítő anyagkeverék címkézése: egy az uniós előírásoknak már megfelelő, az 1.C. funkció szerinti termékkategóriába tartozó, kézzel feltüntetett anyag (szervetlen trágya) és egy másik, az uniós előírásoknak már megfelelő, az 5. funkció szerinti termékkategóriába tartozó, narancssárgával feltüntetett anyag (inhibitor) keveréke

A TERMÉK NEVE	
EGYETLEN MAKROELEMET TARTALMAZÓ, SZILÁRD SZERVETLEN TRÁGYA ÉS INHIBITOR	
N 46 ureázgátlóval	
<input type="checkbox"/> <b>Tartalom:</b> 46 % összes nitrogén (N) 46 % karbamid-nitrogén (N) 0,2 % ureázgátló Granulátum. A termék 95 %-ának szemcsemérete 2,0–4,5 mm.	<p>Az egyes megjelölt, funkció szerinti termékkategóriák típusa gondolatjellel vagy olyan szavakkal elkülönítve, mint például „és”, illetve használható a „-val/-vel” szerkezet</p> <p>A végső termésközelítő anyagkeverék tápanyagtartalma (nem kötelező feltüntetni)</p> <p>A végső termésközelítő anyagkeverék tartalmára vonatkozó információk</p> <p>A végső termésközelítő anyagkeverék szemcsemérete</p>
<input type="checkbox"/> <b>Az összetevők felsorolása:</b>  karbamid <sup>1</sup> (CAS-szám: 57-13-6), inhibitor N-butil-thiofoszfor-triamiddal <sup>1</sup> (NBPT) (CAS-szám: 94317-64-3), N-propil-thiofoszfor-triamiddal <sup>1</sup> (NPPT) (CAS-szám: 916809-14-8), polietilén-imin <sup>1</sup> (CAS-szám: 9002-98-6), propilénglikollal <sup>1</sup> (CAS-szám: 57-55-6), dimetil-szulfoxiddal <sup>1</sup> (CAS-szám: 67-68-5) <sup>1</sup> Primer anyagok és keverékek	<p>A keveréket alkotó uniós termésközelítő anyagok felsorolása csökkenő sorrendben, majd -val/-vel raggal vagy szögletes zárójelben az összetevők és ezek összetevő-kategóriáinak felsorolása</p>
<input type="checkbox"/> <b>Használati utasítás:</b> (lásd az útmutató 3. pontját)  Használati utasítás A mezőgazdasági termelők kerüljék a túlzott trágyahasználatot, és a trágyázási terv kidolgozásakor kövessék a hivatalos ajánlásokat.	
<input type="checkbox"/> <b>Ajánlott tárolási körülmények:</b> (lásd az útmutató 3. pontját) Lehetőség szerint beltérben tartandó: – száraz, jól szellőző helyen, és ne tegye ki napfénynek és nedvességnek; – vízszintesen; – tiszta, száraz talajon vagy jó állapotban lévő raklapokon. Szabadtéren: – a nagy zsákokat (big bag-eket) raklapokon, vízszintesen tárolja; – árnyékos helyen; – a nagy zsákokat (big bag-eket) fedje le takaróponyával (lehetőség szerint fehér színűvel, mert az kevésbé tartja a hőt); – a ponyvát feszítse ki a vízgőjtő mélyedések kialakulásának elkerülése érdekében.	<p>A végső termésközelítő anyagkeverékre vonatkozó információk</p>
<input type="checkbox"/> <b>Biztonsággal és környezettel kapcsolatos információk:</b> (lásd az útmutató 3. pontját)  Az emberi egészséget és a környezetet fenyegető kockázatok elkerülése érdekében tartsa be a termésközelítő anyag használatára vonatkozó utasításokat.	<p>Az 1.C. funkció szerinti termékkategóriára vonatkozó kötelező címkézési követelmény, amely akkor is érvényes, ha a végső termésközelítő anyagkeverék ureázgátlót tartalmaz.</p>
<b>Ez a trágya karbamidot tartalmaz, amelyből ammónia szabadulhat fel, és hatással lehet a levegő minőségére. A helyi viszonyoktól függően megfelelő helyreállítási intézkedésekre van szükség.</b>	
Tételszám/Típuszám  + a bejelentett szervezet száma (adott esetben)	nettó 600 kg  VÁLLALAT Név, cím
	<p>A gyártó a végső termésközelítő anyagkeverék előállítója.</p>

3. példa: Három megjelölt funkcióval rendelkező termésközelítő anyagkeverék címkézése: 4. funkció szerinti pirossal jelölt termékkategória (termésközelítő) egy 1.C.I. funkció szerinti, kék színnel feltüntetett termékkategóriával (több makroelemet tartalmazó, szilárd szerves trágya) és egy 2. funkció szerinti, narancssárgával feltüntetett termékkategóriával (meszezőanyag)

Ahogy a 9. szakaszban olvasható, az egy vagy több, más funkció szerinti termékkategóriába tartozó anyaggal (például trágyával, meszezőanyaggal, biostimulánsal) kevert termésközelítő termésközelítő anyagkeverék.

**A TERMÉK NEVE**

**TERMÉSKÖZELÍTŐ**

**TÖBB MAKROELEMENT TARTALMAZÓ, SZILÁRD SZERVETLEN TRÁGYÁVAL és MESZEZŐANYAGGAL**

**Tartalom:**

Elektromos vezetőképesség:	50 mS/m
pH (H <sub>2</sub> O):	6,5
nitrogén (N):	200 mg/l, CAT-ban oldható
foszfor-pentoxid (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ):	30 mg/l, CAT-ban oldható
kálium-oxid (K <sub>2</sub> O):	180 mg/l, CAT-ban oldható

1 kg/m<sup>3</sup> több makroelemet tartalmazó, szilárd szerves trágya, NPK 14-16-18:

- 14,0 % nitrogén (N)
  - 5,5 % nitrát
  - 8,5 % ammónia-nitrogén
- 16,0 % foszfor-pentoxid (P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>)
- 18,0 % kálium-oxid (K<sub>2</sub>O)

granulátum, 95 %-ának szemcsemérete 2,0–4,5 mm

4 kg/m<sup>3</sup> meszezőanyag:

Semlegesítőképesége egyenérték: 54 (CaO-egyenérték)	
Szemcseméret:	90 % < 1,0 mm
Összes kalcium-oxid:	51 tömegszázalék
Összes magnézium-oxid:	2 tömegszázalék
Reakcióképeség:	73 %

**Összetevők:**

**Termésközelítő (tőzeggel<sup>a</sup>, farosttal<sup>b</sup> és zöld komposztal<sup>c</sup>)**

<sup>a</sup> Primer anyagok és keverékek <sup>b</sup> Növények, növényi részek vagy növényi kivonatok és <sup>c</sup> Komposzt

Az egyes megjelölt, funkció szerinti termékkategóriák típusa gondolatjellel vagy olyan szavakkal elkülönítve, mint például „és”, illetve használható a „-val/-vel” szerkezet

Tartalomra vonatkozó információk a végső termésközelítő anyagkeverék vonatkozásában a termésközelítő térfogatához viszonyítva

A keveréket alkotó uniós termésközelítő anyagok felsorolása csökkenő sorrendben, majd -val/-vel raggal vagy szögletes zárójelben a végső termésközelítő anyagkeveréket alkotó uniós termésközelítő anyagok összetevőinek felsorolása és összetevő-kategóriái

**Használati utasítás:**

A vásárlást követően a lehető leghamarabb használja fel a terméket zöldségek (uborka, paradicsom, paprika, padlizsán stb.) termesztéséhez. A terméket kizárólag rendeltetésszerűen használja. Más anyagokkal ne keverje.

Konkrétabb ajánlásokért lépjen kapcsolatba a gyártóval vagy a forgalmazóval.

**Tárolási körülmények:**

Ne tárolja hosszú ideig. Ez a termék szerves anyagokból áll, amelyek jellegüknél fogva szaprofita mikrobákat tartalmazhatnak. A fokozott mikrobiális tevékenység miatt a minőség megőrzése érdekében (például a nitrogén-immobilizáció vonatkozásában) a termék hűvös helyen, lefedve tartandó. Ne tegye ki az időjárás hatásainak, így napfénynek, csapadéknak vagy kiszáradásnak. Tárolás során a fagyos körülmények kerülendők.

**Biztonsággal és környezettel kapcsolatos információk:**

Az emberi egészséget és a környezetet fenyegető kockázatok elkerülése érdekében tartsa be a terméknövelő anyag használatára vonatkozó ajánlásokat. Nem ehető. Kerülje a téves és nem rendeltetésszerű alkalmazást.

**Kiegészítő információk:**

Ez a terméknövelő anyagkeverék foglalkozásszerű felhasználásra készült. Tartalmazza valamennyi alapvető makro- és mikroelemet, valamint meszezőanyag található benne, hogy biztosítsa a növények optimális növekedését rendeltetésszerű használat mellett.

Tartalmaz 1 kg/m<sup>3</sup> több makroelemet tartalmazó szilárd szervesetlen trágyát (NPK 14-16-18) (ammónium-nitráttal<sup>a</sup> CAS-szám: 6484-52-2, kálium-nitráttal<sup>a</sup> CAS-szám: 7757-79-1, ammónium-foszfáttal<sup>a</sup> CAS-szám: 7722-76-1, magnézium-szulfáttal<sup>a</sup> CAS-szám: 7487-88-9)

4 kg/m<sup>3</sup> meszezőanyag<sup>a</sup> – mészkövel (CAS-szám: 471-34-1)

<sup>a</sup> Primer anyagok és keverékek

RPP tanúsítvánnyal rendelkezik

RHP tanúsítvánnyal rendelkezik

RAL tanúsítvánnyal rendelkezik

Gyártás időpontja: ÉÉÉÉ.HH.NN.

Típuszám, tételszám vagy az azonosítást lehetővé tevő egyéb elem

nettó 70 liter (A12)

CE

Bejelentett szervezet száma (adott esetben)

Gyártó neve

Gyártó bejegyzett kereskedelmi neve vagy védjegye


Gyártó postai címe

A végső terméknövelő anyagkeverékre vonatkozó információk

A végső terméknövelő anyagkeverék gyártásának időpontja

A gyártó a végső terméknövelő anyagkeverék előállítója.

4. példa: Három megjelölt funkcióval rendelkező terménynövelő anyagkeverék címkézése: 1.C. funkció szerinti termék kategória (szervetlen trágya) késsel+ 2. funkció szerinti termék kategória (meszezőanyag) narancssárgával+ 6.B. funkció szerinti termék kategória (nem mikrobiális növényi biostimuláns) pirossal feltüntetve

A TERMÉK NEVE					
TÖBB MAKROELEMET TARTALMAZÓ, SZILÁRD SZERVETLEN TRÁGYA, PK(S) 14-24 (21) – MESZEZŐANYAG NEM MIKROBIÁLIS NÖVÉNYI BIOSTIMULÁNSSAL					
<b>PK (Ca) (S) 8,4-14,4 (18,5) (12,6)</b>					
Tartalom:					
8,4 % összes foszfor-pentoxid (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> )					
4,7 % hangyasavban oldható foszfor-pentoxid (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> )					
14,4 % kálium-oxid (K <sub>2</sub> O) vízoldható					
30 % összes kalcium-oxid (CaO)					
12,6 % kén-trioxid (SO <sub>3</sub> ) vízoldható					
18 Semlegesítőképeségi egyenérték (CaO-egyenérték)					
Granulátum: A végtermék 95 %-ának szemcsemérete 2,0 és 4 mm közötti, és 1 %-a átesik az 1,0 mm szemméretű szitán					
A termék a következőket tartalmazza:					
20 g/kg növényi biostimuláns					
35 % meszezőanyag, reakcióképesség: 50 (sósavas vizsgálat)					
Használati utasítás: (lásd az útmutató 3. pontját)					
Növények	Alkalmazási dózis (kg/ha)	Alkalmazási mód	Alkalmazási szakasz	Alkalmazások száma	Deklarált hatás
Szántóföldi növények	200–400	Talajban	Vetéssel	1–3	Az abiotikus stresszel szembeni jobb tűrőképesség
Tárolási körülmények: (lásd az útmutató 3. pontját)					
Az eredeti csomagolásban tartandó. 5–25 °C hőmérsékleten tárolandó.					
Biztonsággal és környezettel kapcsolatos információk: (lásd az útmutató 3. pontját)					
A termék számos növényvédő szerrel kompatibilis. Keverék esetében a felhasználó felelőssége, hogy a keveréket az alkalmazás előtt kipróbálja. Utolsóként öntse a tartályba.					
Összetevők: kalcium-karbonát <sup>1</sup> (CAS-szám: 471-34-1), ásványi foszfát 1, kálium-szulfát <sup>1</sup> (CAS-szám: 7778-80-5)					
<sup>1</sup> Primer anyagok és keverékek					
Kiegészítő információk:					
Ökológiai gazdálkodásban használható a hatályos európai jogszabályoknak megfelelően.					
Növényi biostimuláns [...-ból/-ből] (nem kötelező)					
NETTÓ 600 KG			Gyártás időpontja: lásd a csomagoláson		
 + a bejelentett szervezet vagy szervezetek száma (adott esetben)			Lejárat idő: a gyártástól számított 3 év		
VÁLLALAT – Cím					
Típuszám, tételszám vagy az azonosítást lehetővé tevő egyéb elem					

Az egyes megjelölt, funkció szerinti termék kategóriák típusa gondolatjellel vagy olyan szavakkal elkülönítve, mint például „és”, illetve használható a „-val/-vel” szerkezet

A végső anyagkeverék tápanyagtartalma

A végső terménynövelő anyagkeverék tartalmára vonatkozó információk

A végső terménynövelő anyag szemcsemérete (az 1.C. funkció szerinti termék kategóriára és a 2. funkció szerinti termék kategóriára vonatkozó követelmények)

A végső terménynövelő anyagkeverékre vonatkozó utasítások

A végső terménynövelő anyagkeverékre vonatkozó ajánlások.

Az összetevők felsorolása csökkenő sorrendben, mert a végső terménynövelő anyag vonatkozásában valamennyi, 5 %-nál nagyobb mennyiségben jelen lévő összetevő meghatározásra kerül

A végső terménynövelő anyag gyártásának időpontja

A biostimuláns lejárat ideje

A gyártó a végső terménynövelő anyagkeverék előállítója.

5. példa: Két megjelölt funkcióval rendelkező termésmenvelő anyagkeverék címkézése: 6.B. funkció szerinti termék kategória (nem mikrobiális növényi biostimuláns) pirossal + 1.B. funkció szerinti termék kategória (szerves trágya) késsel feltüntetve

A TERMÉK NEVE	
<b>NEM MIKROBIÁLIS NÖVÉNYI BIOSTIMULÁNS – SZILÁRD SZERVES TRÁGYA, NK 1-4</b>	Az egyes megjelölt, funkció szerinti termék kategóriák típusa gondolatjellel vagy olyan szavakkal elkülönítve, mint például „és”, illetve használható a „-val/-vel” szerkezet
<b>NK 1-4</b>	A végső anyagkeverék tápanyagtartalma
<b>Tartalom:</b> 1 % <b>összes nitrogén (N)</b> 1 % <b>szerves, növényi eredetű nitrogén (N<sub>szerves</sub>)</b> 4 % <b>összes kálium-oxid (K<sub>2</sub>O)</b> 15 % <b>szerves szén (C<sub>szerves</sub>)</b> 95 % <b>szárazanyag</b> 15 <b>C<sub>szerves</sub>/N<sub>összes</sub></b>	A végső termésmenvelő anyagkeverék tartalmára vonatkozó információk
<b>1 kg/kg növényi biostimuláns</b>	A növényi biostimuláns a végső termésmenvelő anyagkeverék 100 %-át alkotja.
Pelyhek	
<b>Használati útmutató:</b> (lásd az útmutató 3. pontját) A termék zöldségek esetében használható. Segít fenntartani a természetést hőstressz és vízstressz esetén. A szervesanyag- és tápanyag-tartalom a tápanyagellátást is befolyásolja. Levélzet: Zöldségek: 50–100 g/100 l (hétnaponta); Állítás szerinti hatás: Abiotikus stresszel szembeni tűrőképesség. A növénytermesztés fenntartása hőstressz és vízstressz esetén.	A végső termésmenvelő anyagkeverékre vonatkozó utasítások
<b>Tárolási körülmények:</b> (lásd az útmutató 3. pontját) Az eredeti csomagolásban tartandó. 5–25 °C hőmérsékleten tárolandó.	
<b>Biztonsággal és környezettel kapcsolatos információk:</b> (lásd az útmutató 3. pontját) Lehetőség szerint beltérben tartandó: – száraz, jól szellőző helyen, és ne tegye ki napfénynek és nedvességnek; – vízszintesen; – tiszta, száraz talajon vagy jó állapotban lévő raklapokon. Szabadtéren: – a nagy zsákokat (big-bag-eket) raklapokon, vízszintesen tárolja; – árnyékos helyen; – a nagy zsákokat (big-bag-eket) fedje le takaróponyával (lehetőség szerint fehér színűvel, mert az kevésbé tartja a hőt); – a ponyvát feszítse ki a vízgyűjtő mélyedések kialakulásának elkerülése érdekében.	A végső termésmenvelő anyagkeverékre vonatkozó ajánlások
<b>Összetevők:</b> Tengeri moszatok <sup>1</sup> <sup>1</sup> Növények, növényi részek vagy növényi kivonatok	Az összetevők felsorolása csökkenő sorrendben, mert a végső termésmenvelő anyag vonatkozásában valamennyi, 5 %-nál nagyobb mennyiségben jelen lévő összetevő azonosításra kerül (itt egyetlen összetevő két funkcióval [6. és 1. funkció szerinti termék kategória])
<b>Kiegészítő információk:</b> Ökológiai gazdálkodásban használható a jelenlegi európai rendeletnek megfelelően.	
nettó 5 kg <b>Gyártás időpontja: lásd a csomagoláson</b> <b>Lejárat idő: a gyártástól számított 3 év</b>	A végső termésmenvelő anyag gyártásának időpontja
<b>CE</b> + a bejelentett szervezet vagy szervezetek száma (adott esetben)	A biostimuláns lejárati ideje
<b>VÁLLALAT – Cím</b> Típuszám, tételszám vagy az azonosítást lehetővé tevő egyéb elem	A gyártó a végső termésmenvelő anyagkeverék előállítója.

## 12.2. *Hogyan kell megadni a 7. funkció szerinti termék kategóriára vonatkozóan előírt címkézési információkat?*

Ahogy a termésközelítő anyagokról szóló rendelet III. mellékletében szerepel, a keveréket alkotó valamennyi uniós termésközelítő anyagokra vonatkozóan előírt címkézési információk vonatkoznak a termésközelítő anyagkeverékre. Ezeket a végtermékkel kapcsolatban kell megadni.

Ha egy címkézési követelmény csak a keveréket alkotó egy uniós termésközelítő anyagra vonatkozik, a végtermésközelítő anyagkeverék esetében is alkalmazandó. Más szóval az összetevő szempontjából releváns címkézési követelménynek az egész keverék esetében is meg kell felelni.

A keveréket alkotó uniós termésközelítő anyagokra vonatkozóan előírt címkézési információkat főszabály szerint fel kell tüntetni a végtermésközelítő anyagkeveréken.

Ha a termésközelítő anyagkeverék részét alkotó adott uniós termésközelítő anyag esetében fel kell tüntetni a minimális tartalmat vagy koncentrációt, ez az előírás a keverékre nem vonatkozik.

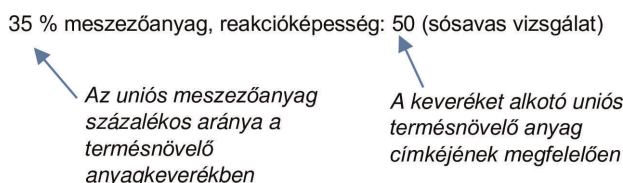
Példa: Egy olyan termésközelítő anyagkeverék tápanyagtartalma, amelynek 10 %-a szilárd szerves trágya (ebből garantált tápanyagként 4 % összes nitrogén (N) és 12 % összes kálium-oxid ( $K_2O$ )), az alábbiak szerint kerül feltüntetésre a végtermésközelítő anyagkeveréken:

- 0,4 % összes nitrogén (N)
- 1,2 % összes kálium-oxid ( $K_2O$ )

A szilárd szerves trágyák legalább 1 %-os összesnitrogén-tartalmára vonatkozó előírás a termésközelítő anyagkeverékre nem vonatkozik.

Ha a címkézési követelménynek megfelelő tájékoztatás a végtermésközelítő anyagkeverék esetében nem tartalmaz hasznos információt vagy nem lehetséges ilyen tájékoztatást adni a végtermésközelítő anyagkeverék esetében, akkor a keveréket alkotó adott uniós termésközelítő anyag vonatkozásában kell feltüntetni az információkat. Ebben az esetben az kerül feltüntetésre, hogy a termésközelítő anyagkeverék hány százalékát teszi ki a keveréket alkotó uniós termésközelítő anyag.

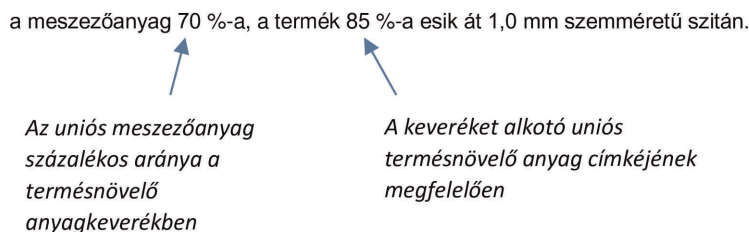
Példa: Egy meszezőanyagot tartalmazó termésközelítő anyagkeverék reakcióképessége az alábbiaknak megfelelően tüntetendő fel a címkén:



ha egy címkézési követelmény a keveréket alkotó több uniós termésközelítő anyag esetében megegyezik, de máshogy kerül feltüntetésre, a végtermésközelítő anyagkeverék címkéjén mindkét címkézési követelménynek megfelelő információ feltüntetésre kerül az egyes funkció szerinti termék kategóriákra vonatkoztatva.

Példa: A szemcseméret megadható a különböző szemméretű szitán (meszezőanyagok esetében 1,0 mm szemméretű szitán, szilárd szerves trágya esetében ettől eltérő, meghatározott szemméretű szitán) áteső tömegszázalék feltüntetésével.

A meszezőanyagot és szilárd szerves trágyát tartalmazó termésközelítő anyagkeverék esetében a szemcseméret az alábbiak szerint tüntethető fel a címkén:



Ha a lejárat idő a keveréket alkotó egy uniós termésközelítő anyagra vonatkozik, akkor a végtermésközelítő anyagkeverékre is vonatkozik. A lejárat időpontját a végtermésközelítő anyagkeveréknek megfelelően módosítani kell, és nem lehet későbbi, mint a keveréket alkotó uniós termésközelítő anyag lejárat időpontja.

Ha ez a követelmény az uniós termésközelítő anyag több összetevőjére is vonatkozik, a legkorábbi lejárat időpont alkalmazandó.

Ha a keveréket alkotó egy vagy több uniós termésknövelő anyag címkéjén szerepel egy bejelentett szervezet száma, azt a végső termésknövelő anyagkeverék címkéjén is fel kell tüntetni a keveréket alkotó uniós termésknövelő anyag vonatkozásában.

Példa: A D1. modulnak megfelelően értékelt uniós termésknövelő anyagokból álló termésknövelő anyagkeverék



Bejelentett szervezet száma: 0123 (inhibitor)

A bejelentett szervezet számát csak az olyan termésknövelő anyagok címkéjén kell feltüntetni, amelyek esetében az A1. és D1. modul révén megtörtént a megfelelésértékelés.

## MELLÉKLET

## Példa – Teljes címke(illusztrációs célból)

Szakasz és alszakasz	Hivatkozások és részletek
<b>Funkció szerinti termékkategória-típus</b>	III. melléklet I. rész: Általános követelmények (1. bekezdés a–b) pont) 1–6. funkció szerinti termékkategória 7. funkció szerinti termékkategória:: Valamennyi jelölt, funkció szerinti termékkategória-típus
– az „ásványi trágya” kifejezés	1. funkció szerinti termékkategória (4. pont) az 1.C. funkció szerinti termékkategória esetében bizonyos feltételek mellett
– megfelelő tipológia (csak az egyetlen mikroelemet tartalmazó szervesetlen trágya esetében)	megfelelő tipológia: <b>1.C.II.a)</b> funkció szerinti termékkategória – III. melléklet II. rész – 1.C.II.a) funkció szerinti termékkategória – 1. pont az I. melléklet II. részében az 1.C.II.a) funkció szerinti termékkategóriánál szereplő táblázatnak megfelelően
<b>Tápanyagokra vonatkozó információk</b>	Funkció szerinti termékkategóriákban (III. melléklet II. rész)
– Tápanyagok:	<b>Trágya:</b> A tápanyagtartalom csak akkor tüntethető fel, ha a tápanyagok mennyisége eléri az adott, funkció szerinti termékkategória tekintetében az I. mellékletben meghatározott minimális mennyiséget <b>(az 1. funkció szerinti termékkategória 1. pontja)</b> . <b>Szerves trágya:</b> 1.A. funkció szerinti termékkategória (a), b) és c) pont) <b>Szerves-ásványi trágya:</b> 1.B. funkció szerinti termékkategória (1. a), b) és c) pont) <b>Szervesetlen trágya:</b> – <u>Makroelem-tartalmú szervesetlen trágya:</u> 1.C.I. funkció szerinti termékkategória (1. a), b) és c) pont) – <u>Mikroelemet tartalmazó szervesetlen trágya,</u> 1.C.II. funkció szerinti termékkategória
– adott esetben a „nitrifikációgátlóval”, „denitrifikációgátlóval” vagy „ureázgátlóval” kifejezés	Ha a trágya inhibitorokat tartalmaz 1. funkció szerinti termékkategória (3. a) pont)
– a „komplex” kifejezés	<b>Szervesetlen trágya:</b> 1.C.I.a) funkció szerinti termékkategória <i>bizonyos feltételek mellett (az 1.C.I.a) funkció szerinti termékkategória 1. pontja)</i>
<b>Tartalom</b>	III. melléklet II. rész
– <b>A trágya tartalma</b>	<i>Tápanyagformák és oldhatóság</i>
– NPK	<b>Szerves trágya:</b> 1.A. funkció szerinti termékkategória (d) pont) <b>Szerves-ásványi trágya:</b> 1.B. funkció szerinti termékkategória (1. d) pont) <b>Szervesetlen trágya:</b> – <u>Makroelem-tartalmú szervesetlen trágya:</u> 1.C.I. funkció szerinti termékkategória (1. d) pont) – <u>Mikroelemet tartalmazó szervesetlen trágya,</u> 1.C.II. funkció szerinti termékkategória
– CaO, MgO, Na <sub>2</sub> O, SO <sub>3</sub>	<b>Szerves trágya:</b> 1.A. funkció szerinti termékkategória d) pont) <b>Szerves-ásványi trágya:</b> 1.B. funkció szerinti termékkategória (1. d) pont) Szervesetlen trágya: – <u>Makroelem-tartalmú szervesetlen trágya:</u> 1.C.I. funkció szerinti termékkategória (1. d) pont)
– szerves szén (C <sub>szerves</sub> ) vagy szerves anyag	<b>Szerves trágya:</b> 1.A. funkció szerinti termékkategória (a d) pont v. alpontja) <b>Szerves-ásványi trágya:</b> 1.B. funkció szerinti termékkategória (az 1. d) pont v. alpontja) szerves szén (C <sub>szerves</sub> ) = szerves anyag × 0,56
– Szárazanyag	<b>Szerves trágya:</b> 1.A. funkció szerinti termékkategória (a d) pont vi. alpontja) <b>Szerves-ásványi trágya:</b> 1.B. funkció szerinti termékkategória (az 1. d) pont vi. alpontja)
– a szerves szén összes nitrogénhez viszonyított aránya (C <sub>szerves</sub> /N)	<b>Szerves trágya:</b> 1.A. funkció szerinti termékkategória e) pont)
– mikroelemek (B, Co, Cu, Fe, Mn, Mo, Zn) + adott esetben a „kelátképző anyag:” vagy „komplekképző anyag:” kifejezés	<b>Szerves-ásványi trágya:</b> 1.B. funkció szerinti termékkategória (2., 3., 4. és 5. pont) <b>Szervesetlen trágya:</b> – <u>Makroelem-tartalmú szervesetlen trágya:</u> 1.C.I. funkció szerinti termékkategória szilárd: 5., 6., 7. és 8. pont folyadék: 3., 4., 5. és 6. pont – <u>Mikroelemet tartalmazó szervesetlen trágya,</u> 1.C.II. funkció szerinti termékkategória

Szakasz és alszakasz	Hivatkozások és részletek
– inhibitorok	1. funkció szerinti termék kategória (a 3. b), c) és d) pont)
– a bevonóanyagok neve + az egyes bevonóanyagokkal bevont trágya százalékos aránya	<b>Szervetlen trágya:</b> Bevonatos trágya, 1.C.I.a) funkció szerinti termék kategória (4. pont)
– <b>Tartalom meszezőanyagok esetében</b>	III. melléklet II. rész, 2. funkció szerinti termék kategória
– semlegesítő képességi egyenérték	
– szemcseméret	A termék 1,0 mm szemméretű szitán áteső tömegszázalékában kifejezve
– összes kalcium-oxid	Tömegszázalékban kifejezve
– összes magnézium-oxid	Tömegszázalékban kifejezve
– reakcióképesség és a reakcióképesség meghatározására szolgáló módszer	Kivéve égetett és oltott meszezőanyagok esetében
– <b>Tartalom talajjavító anyagok esetében</b>	III. melléklet II. rész, 3. funkció szerinti termék kategória
– Szárazanyag (%)	3. funkció szerinti termék kategória (1. pont)
– NPK	Ha meghaladja a 0,5 tömegszázalékot: N, P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> és K <sub>2</sub> O 3. funkció szerinti termék kategória (2. pont)
– pH	Szerves talajjavító anyag, 3.A. funkció szerinti termék kategória
– elektromos vezetőképesség,	Szerves talajjavító anyag, 3.A. funkció szerinti termék kategória mS/m-ben kifejezve
– szerveszén-tartalom (C <sub>szerves</sub> ) (%) vagy szerves anyag	Szerves talajjavító anyag, 3.A. funkció szerinti termék kategória Tömegszázalékban kifejezve szerves szén (C <sub>szerves</sub> ) = szerves anyag × 0,56
– minimális szervesnitrogén-tartalom (N <sub>szerves</sub> ) (%)	Szerves talajjavító anyag, 3.A. funkció szerinti termék kategória tömegszázalékban kifejezve, ezt követően a felhasznált szerves anyag eredetének ismertetése
– a szerves szén összes nitrogénhez viszonyított aránya (C <sub>szerves</sub> /N)	Szerves talajjavító anyag, 3.A. funkció szerinti termék kategória
– <b>Tartalom természetközeg esetében</b>	III. melléklet II. rész, 4. funkció szerinti termék kategória
– elektromos vezetőképesség,	mS/m-ben kifejezve, kivéve az ásványgyapot esetében
– pH	
– mennyiség	– az ásványgyapot esetében a darabszám, valamint a darabok hossza, magassága és szélessége – egyéb előreformázott természetközegek esetében azok mérete legalább két dimenzióban – egyéb természetközegek esetében a teljes térfogat – az előreformázott természetközegek kivételével a mennyiséget a 60 mm-nél nagyobb részecskeméretű anyagok térfogatában kell kifejezni, amennyiben jelen vannak
– kalcium-kloriddal (CaCl <sub>2</sub> )	/dietyléntriáminpentaecetsavval (DTPA) kivonható („CAT-ban oldható”) nitrogén, ha mennyisége meghaladja a 150 mg/litert
– kalcium-kloriddal (CaCl <sub>2</sub> )	/dietyléntriáminpentaecetsavval (DTPA) kivonható („CAT-ban oldható”) foszfor-pentoxid (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ), ha mennyisége meghaladja a 20 mg/litert

Szakasz és alszakasz	Hivatkozások és részletek
– kalcium-kloriddal (CaCl <sub>2</sub> )	/dietiléntriaminpentaecetsavval (DTPA) kivonható („CAT-ban oldható”) kálium-dioxid (K <sub>2</sub> O), ha mennyisége meghaladja a 150 mg/litert
<b>Fizikai adatok (trágyák esetében)</b>	III. melléklet II. rész
– fizikai megjelenés:	<b>Szerves trágya:</b> 1.A. funkció szerinti termék kategória, g) pont, amennyiben alkalmazandó <b>Szervetlen trágya:</b> 1.C.I. funkció szerinti termék kategória szilárd: „granulátumok”, „pellettek”, „por” (por, ha a termék legalább 90 tömegszázaléka átesik egy 1 mm-es szemméretű szitán), „prillek” (az 1.C.I.a) funkció szerinti termék kategória 3. pontja) folyékony: 1.C.I.b) funkció szerinti termék kategória: „szuszpenzió” vagy „oldat” (az 1.C.I.b) funkció szerinti termék kategória 1. pontja)
– szemcseméret	<b>Szervetlen trágya:</b> 1.C.I.a) funkció szerinti termék kategória (2. pont): a termék meghatározott szemméretű szitán áteső tömegszázalékában kifejezve.
<b>Növényi biostimuláns</b>	III. melléklet II. rész, 6. funkció szerinti termék kategória
– fizikai megjelenés	a 6. funkció szerinti termék kategória a) pontja
– alkalmazási mód(ok)	a 6. funkció szerinti termék kategória c) pontja
– állítás szerinti hatás az egyes célnövényekre	a 6. funkció szerinti termék kategória d) pontja
– kapcsolódó utasítások	a termék hatékonyságához kapcsolódóan, többek között ami a talajkezelési gyakorlatokat, a műtrágya-felhasználást, a növényvédő szerekkel való összeférhetetlenséget, a szórófejek javasolt méretét, a javasolt permetnyomást és az egyéb, elsodródás elleni intézkedéseket illeti. a 6. funkció szerinti termék kategória e) pontja
– szándékosan hozzáadott mikroorganizmusok	Mikrobiális növényi biostimuláns, 6.A. funkció szerinti termék kategória Szándékosan hozzáadott törzsek, ha a mikroorganizmusnak több törzse van
+ mennyiség (koncentrátum)	Mikrobiális növényi biostimuláns, 6.A. funkció szerinti termék kategória A térfogat- vagy tömeg egységenkénti aktív egységek számával, vagy más, a mikroorganizmus szempontjából releváns módon kifejezve, pl. a következő formában: telepképző egységek száma grammonként (CFU/g).
+ az alábbi szöveg: „A mikroorganizmusok érzékenységi reakciókat okozhatnak.”	Mikrobiális növényi biostimuláns, 6.A. funkció szerinti termék kategória
<b>Kiegészítő információk</b>	Amennyiben alkalmazandó
– „alacsony klórtartalmú” és hasonló állítások	Önkéntesen megadott információk, bizonyos feltételek mellett: III. melléklet I. rész: Általános követelmények (9. pont)
– <b>Kiegészítő információk trágyák esetében</b>	Amennyiben alkalmazandó
– az alábbi szöveg: „Csak indokolt esetben használandó. Ne lépje túl a javasolt alkalmazási dózist.”	Szándékosan hozzáadott mikroelemek esetében: III. melléklet II. rész <b>Szerves-ásványi trágya:</b> 1.B. funkció szerinti termék kategória (5. b) pont) <b>Szervetlen trágya:</b> – szilárd: 1.C.I.a) funkció szerinti termék kategória (8. e) pont) – folyadék: 1.C.I.b) funkció szerinti termék kategória (6. e) pont és az 1.C.II. funkció szerinti termék kategória 4. pontja)

Szakasz és alszakasz	Hivatkozások és részletek
<ul style="list-style-type: none"> <li>– az alábbi szöveg: „A tápanyagok fel-táródási üteme a szubsztrátum hőmérsékletének függvényében vál-tozhat. Ilyen esetben szükség lehet az alkalmazási dózis kiigazítására”</li> <li>– az alábbi szöveg: „A tápanyagok fel-táródási üteme a szubsztrátum hőmérsékletének és a biológiai akti-vitásnak a függvényében változhat. Ilyen esetben szükség lehet az alkal-mazási dózis kiigazítására”</li> </ul>	<p>III. melléklet II. rész  <b>Szervetlen trágya:</b> Bevonatos trágya: 1.C.I.a) funkció szerinti termék-kategória (4. pont) itt vagy az alábbi részben: „A tervezett felhasználásra vonatkozó utasítások, ideértve az alkalmazási dózist, az időzítést és a gyakoriságot, valamint a célnövényeket vagy a gombákat is”</p>
<b>Az összetevők felsorolása</b>	III. melléklet I. rész: Általános követelmények (1. h) pont)
<ul style="list-style-type: none"> <li>– az 5 tömegszázalékot meghaladó össze-tevők neve/típusa, valamint az, hogy anyag vagy keverék az 1272/2008/EK rendelet 18. cikkének megfelelően</li> <li>– az adott összetevő-kategória/kategóriák típusa(i)</li> </ul>	A termék tömegének több mint 5 %-át kitevő összetevők
<ul style="list-style-type: none"> <li>– inhibitorok</li> </ul>	III. melléklet II. rész, 5. funkció szerinti termék-kategória Valamennyi összetevő csökkenő sorrendben
<b>Nitrogén (N) vagy foszfor-pentoxid (P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>) 0,5 tömegszázalék felett</b>	<b>Trágya:</b> Az 1. funkció szerinti termék-kategória (2. pont) vonatkozásában, illetve ha a nitrogén (N) és foszfor-pentoxid (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) mennyisége meghaladja a 0,5 tömegszázalékot, és nem szerepel a „Tartalom” szakaszban Ezt az információt a tápanyagokra vonatkozó információktól elkülönítve kell feltüntetni.
<b>Használati utasítás:</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>– A rendeltetészerű felhasználásra vonat-kozó utasítások, ideértve az alkalmazási dózist, az időzítést és a gyakoriságot, valamint a célnövényeket vagy a gombá-kat is</li> </ul>	III. melléklet I. rész: Általános követelmények (1. d) pont)
<ul style="list-style-type: none"> <li>– Utasítások, amelyek biztosítják, hogy az uniós terménynövelő anyag rendeltetés-zzerű felhasználása ne vezessen az élel-miszter vagy a takarmány esetében az említett határértékek túllépéséhez.</li> </ul>	III. melléklet I. rész: Általános követelmények (3. pont) Ha a terménynövelő anyag tartalmaz olyan anyagot, amelyre az élelmiszerek és a takarmányok esetében megengedett maradékanyag-határértékek kerültek meghatározásra
<ul style="list-style-type: none"> <li>– funkcionalitási időszak</li> </ul>	III. melléklet I. rész: Általános követelmények (1. f) pont) A 9. összetevő-kategóriába tartozó polimereket tartalmazó termékek esetében.
<b>Ajánlott tárolási körülmények</b>	III. melléklet I. rész: Általános követelmények (1. e) pont)
<b>Biztonság/Környezet</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>– Az emberek, állatok vagy növények egészségre, a biztonságra vagy a környe-zetre jelentett kockázatok kezelése érde-kében javasolt intézkedésekkel kapcsola-tos tájékoztatás</li> </ul>	III. melléklet I. rész: Általános követelmények (1. g) pont)
<ul style="list-style-type: none"> <li>– Konkrét utasítások (ha a termékek állati melléktermékekből származó terméke-ket, ricint, kakaóhéjat vagy polimert tar-talmaznak)</li> </ul>	III. melléklet I. rész: Általános követelmények (4., 5., 6. és 7. pont)
<ul style="list-style-type: none"> <li>– Tájékoztatás a levegő minőségére gyako-rolt lehetséges hatásokról</li> </ul>	<b>III. melléklet II. rész – Szervetlen trágya</b> 1.C.I. funkció szerinti termék-kategória (az 1. e) pont a karbamid és a levegőminőség tekintetében)

Szakasz és alszakasz	Hivatkozások és részletek
<b>Kiegészítő információk (opcionális információk, feltételektől függően)</b>	III. melléklet I. rész: Általános követelmények (8. pont) feltételektől függően
– „alacsony kadmiumtartalmú” vagy azzal egyenértékű szöveg és/vagy piktogram	Önkéntes információ, feltételektől függően, III. melléklet II. rész: <b>Szerves-ásványi trágya:</b> 1.B. funkció szerinti termékkategória (6. pont) <b>Szervetlen trágya:</b> 1.C.I. funkció szerinti termékkategória (2. pont)
<b>Követelmények, amelyeknek nincs meghatározott helyük a címkén:</b>	
– <b>Gyártás időpontja</b> – <b>Lejárat idő</b>	III. melléklet II. rész 1.A.f) funkció szerinti termékkategória és 4. funkció szerinti termékkategória és 6. b) funkció szerinti termékkategória 6. b) funkció szerinti termékkategória
– <b>Típuszám/Tételszám</b>	6. cikk (a 6. cikk (5) bekezdése)
– <b>Mennyiség:</b>	III. melléklet I. rész: Általános követelmények (1. c) pont)
– <b>Elérhetőségek:</b> – <u>Gyártó</u> Név Bejegyzett márkanév vagy bejegyzett védjegy Cím	II. fejezet 6. cikk (a 6. cikk (6) bekezdése)
– <u>Importőr:</u> Név Bejegyzett márkanév vagy bejegyzett védjegy Cím	II. fejezet 8. cikk (3. pont)
– <u>Importőr vagy forgalmazó</u> a „csomagolta:” vagy „újracsomagolta:” kifejezés + Név Bejegyzett márkanév vagy bejegyzett védjegy Cím	II. fejezet 11. cikk a) pont Importőrök és forgalmazók általi csomagolás és újracsomagolás
<b>CE-jelölés</b>	18. cikk (1. pont)
<b>+ a bejelentett szervezet azonosító száma, amennyiben megadása kötelező</b>	18. cikk (3. pont) – a CE-jelölés után adott esetben a IV. melléklet értelmében az A1. és D1. modulnak megfelelően



ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió  
Kiadóhivatala  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

HU